

Amigoe di Curaçao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Hoofredacteur: A. G. Jansen Kantoor: Conscientiestee 27 - 29. — Telefoon: Redactie 23858.

Advertenties 23550. Abonnementen en Bezorging 24399

Uitgave: N.V. Paulusdrukkerij, Willemstad, Curaçao



Tijdens de theemiddag in het hofje van het Peter Stuyvesantcollege verscheen ook de Sint, die enkelen bij zich op het matje riep. Ook de directeur, de heer Meijer, moest zich verantwoorden over zijn gedragingen in het afgelopen jaar.

SABHI EL ASSALI VERKLAART: SYRIE IS GEREEED OM ZIJN GRONDGEBIED TE VERDEDIGEN RUSSISCHE ZWARE WAPENS BLIJVEN BINNENSTROMEN

Damascus. — De Syrische premier Sabhi el Assali heeft verklaard dat zijn regering de nodige maatregelen heeft genomen om elke meter Syrisch grondgebied te verdedigen.

In kringen die in nauw contact staan met de regering van Syrië is vernomen dat het kabinet zaterdag in Damascus de Turks-Britse besprekingen en de Amerikaanse verklaring van deze week ter ondersteuning van het Pact van Bagdad besprak.

De minister van buitenlandse zaken Bitar zond zondag een boodschap aan Hammerskjöld waarin hij klaagt over de „aanhoudende bedreiging van de Syrische soevereiniteit en de Israëlische troepenconcentraties langs de grenzen van Israël met Syrië en Jordanië“.

Hammerskjöld heeft geantwoord dat waarnemers van de Verenigde Naties vrijdag nog het betreffende gebied hadden bezocht en er „geen ongewone militaire bedrijvigheid hadden opgemerkt“.

Uit gewoonlijk betrouwbare kringen in Bagdad is vernomen dat er de laatste dagen dagelijks zendingen Sovjet Russische wa-

pens, waaronder straaljagers, bommenwerpers, tanks, pantserwagens en munitie in Syrië aankomen. Volgens dezelfde zegsman in Bagdad trekt kolonel Saraj, opperbevelhebber van de Veiligheidsdienst van het Syrische leger, strijdkrachten langs de Syrisch-Turkse grens samen en concentreert men eskaders straaljagers in het gebied van Jezirah, op een half uur vliegen afstand van de Turkse grens.

„Daar Syrië zelf niet over voldoende militairen piloten beschikt maakte men van Sovjet Russische deskundigen gebruik“ — aldus deze zegsman. Hij voegde er aan toe, dat

kolonel Saraj alles in het werk stelt om dit streng geheim te houden.

Koning Feisal van Irak heeft gisteren bij de opening van de parlementsitting verklaard er van overtuigd te zijn dat Egypte in de huidige kritieke periode terzijde zal blijven staan. „Onze houding ten aanzien van het Palestijnse vraagstuk blijft gebaseerd op de politiek die mijn regering onlangs in boodschappen aan alle andere regeringen uiteen heeft gezet“.

In deze boodschappen is verklaard

dat de regering van Irak de resolutie van de Verenigde Naties over Palestina van 1947 niet langer erkent en dat Irak er van overtuigd is dat de meest praktische oplossing is dat Israël uit het Midden Oosten wordt wegevaagd.

De Iraakse politiek ten aanzien van de Arabische staten zal blijven berusten op solidariteit en nauwe samenwerking, overeenkomstig het Handvest van de Arabische Liga en het Arabische Verdrag voor collectieve beveiliging.

Wat de houding van Irak tegenover de andere landen betreft wil Irak de vrede in het Midden Oosten handhaven in samenwerking met andere vredelievende volkeren — aldus koning Feisal in zijn troonrede.

Min. v. Romondt gisteren in al'e vroegte aangekomen

Willemstad. — Gistermorgen is in alle vroegte met het vliegtuig uit Nederland op Plesman Luchthaven gearriveerd, de heer E. J. van Romondt, minister van Economische Zaken en Welvaartszorg.

De heer van Romondt werd verwelkomd door de plaatsvervangend directeur van de KLM alhier, de heer W. Boichel.

Het vliegtuig kwam te kwart voor 5 binnen en was enkele uren voor op het schedule.

M.S.F.-bal in J.P.F.

Willemstad. — Zaterdagavond organiseerde het Marine Sanatorium Fonds in de Surinaamse club „J.P.F.“ op Plantersrust een dansavond met verschillende attracties, ter versterking van de financiën van dit fonds.

Om negen uur werd tot de vele aanwezigen een kort welkomst- en openingswoord gesproken door de plaatselijke voorzitter van het fonds, de sergeant Drenthe, die tevens een korte uiteenzetting gaf over doel en streven van de instelling, die er op gericht zijn om aan tuberculose lijdende gezinsleden van marinepersoneel een goede primaire of secundaire verzorging te geven.

De dansmuziek op deze avond werd om beurten verzorgd door de beide uitstekende Curaçaose bands „Lluvia Musical“ en „Lirico Antillano“. Voorts werd een tweetal verlotingen — een deурprijs en een vrije verloting — gehouden en werd om prijzen gedanst.

Een der hoogtepunten van de avond was ongetwijfeld het bezoek van Sint-Nicolaas, die tezamen met zijn onafscheidelijke knecht rond elf uur arriveerde.

Het laatste deel van de avond viel jammer genoeg letterlijk wat in het water, want het had Pluvius niet behaagd om dit feest ongestoord te laten verlopen. Niettegenstaande dat hebben de velen, die zich ten bate van het M.S.F. naar J.P.F. spoedden, zich echter naar hartelust vermaakt.

Steekpartij in het Campo Alegre

Bewoonster stak handtastelijke man met scherf

Willemstad. — In het berucht oord, Campo Alegre, vond zaterdagavond omstreeks 10.50 uur een ernstige steekpartij plaats. Een vrouw van het Hato-kamp heeft daarbij een man levensgevaarlijk verwond, nadat hij haar — volgens haar verklaring — had mishandeld.

De daderes verklaarde, dat zij door de bewuste manspersoon was aangesproken en deze haar om de een of andere reden erg ruw heeft behandeld en daarna mishandeld. Zij werd toegelaten in het gezicht en kreeg schoppen te incasseren. Terwijl zij van de pijn bukte, zag zij een stuk glas op de grond liggen, welke zij opraapte. Weer werd haar een trap gegeven, maar dit verhinderde haar niet, dat zij haar belager de steek toebreacht. Zij draaide zich om, om zich uit de voeten te maken, doch kreeg nog een schop na. Zij bereikte het kantoor, dat zich op het terrein bevindt, achternagezet door de gestokene, die het kantoorje echter niet wist te bereiken. Hevig bloedend viel deze op de grond. Hij moest met de ambulance-wagen ijlings naar het Sint Elisabeth Gasthuis worden vervoerd. De behandelende geneesheer dr. V. d. Stadt, verklaarde, dat de toestand van het slachtoffer M. S. R., wonende te Cero Fortuna, door de steek in de hartstreek en het verlies van veel bloed, levensgevaarlijk is.

Eveneens moest in het hospitaal opgenomen worden de Columbiaanse J. d. C. B. Y., die de steek toebreacht, aangezien zij over pijn klaagde. Er wordt in deze zaak een onderzoek ingesteld.

Grondwerk grote projecten kan beginnen

Oranjestad. — Nu de haverstakken in Amerika voorlopig zijn geëindigd kunnen deze week machinerieën en instrumenten worden verwacht voor het bodemonderzoek, ten behoeve van de aanleg van funderingen voor het grote toeristenhotel en het waterleidingproject.

Te Delft is de oudste inwoner, de heer W. H. Kosterling 105 jaar oud geworden. De heer K. verheugt zich nog in een zeer goede gezondheid.

Geslaagde theemiddag in P. Stuyvesantcollege

Willemstad. — Het was zondagmiddag een gezellige drukte in het hofje van het Stuyvesantcollege. Onder auspiciën van de leerlingen van 4 C was er n.l. een theemiddag en avond georganiseerd ten bate van de Hongaarse slachtoffers. Deze middag mag als zeer geslaagd worden beschouwd. De opbrengst was pl. min. fl. 2.900.—. Daar er door de handel zoveel artikelen beschikbaar zijn gesteld, gaan er van dit bedrag geen kosten af.

Sint Nicolaas bracht natuurlijk een bezoek en hij werd dan ook met gejuich door de kleine en grote jeugd begroet. De stands waren heel aardig ingericht en er werd dan ook druk gekocht. Zelfs olieballen werden in massa's verorberd, iets waar wij persoonlijk, om de traditie niet te verbreken niet eerder aan begonnen dan op oudejaarsavond.

De paar regenbuien die er waren, vermochten de goede stemming niet te verjagen.

Door Sint Nicolaas werd natuurlijk enige personen op het matje geroepen. Wij popelden al om een of meer personen in de zaak te zien verdwijnen, maar de Sint had een goede bui, of hij was een beetje te lui, zodat wij konden blijven popelen.

Het zangkoorje van de heer Jochims, begeleid door twee accordeons, heeft zich ook uitstekend van zijn taak gekweten, zoals ook Jaap Cohen, die bij de Amerikaanse verkoping zelfs kans zag, geld uit de zak van Uw verslaggever te halen, iets wat anders moeilijk gaat.

Al met al was het een zeer geslaagd feest en de kinderen, die op dit idee gekomen zijn en hun krachten er aan hebben gewijd verdienen dan ook alle lof.

Op verzoek van de leiding delen wij nog mede, dat inlichtingen over de prijzen der loterijen bij de school te verkrijgen zijn.

Arrestaties in IRAK

Londen. — Radio Cairo heeft de arrestatie gemeld van hoge religieuze leiders en een aantal officieren in Irak.

De premier van Irak, Noeri al Said beval deze arrestaties, o.a. van Sjeik Shrawardi en Sjeik el Rawi, beiden religieuze leiders.

De gearresteerde officieren hadden geprotesteerd tegen het tanken van Britse vliegtuigen op het vliegveld Habannija tijdens de Brits-Franse operaties tegen Egypte.

Radio Cairo heeft voorts gemeld, dat zestig Iraakse hoogleraren en leraren koning Feisal hebben verzocht om de vrijlating van alle gearresteerde studenten en leraren, vrijheid van meningsuiting en het oproepen van studenten voor de strijd tegen Israël.

Washington. — President Eisenhower heeft James David Zellerbach benoemd tot ambassadeur der Verenigde Staten in Italië, als opvolger van mev. Clare Boothe Luce. Dit is door een woordvoerder van het Witte Huis bekend gemaakt.

Nieuwe ereleden van Centro Social Venezolano Vooraanstaande Antillianen ontvangen diploma de honor

Don Regulo Fermin Bermudez houdt rede over President Jimenez

Willemstad. — Gistermorgen was een geselecteerd gezelschap aanwezig in het Centro Social Venezolano aan de Manzanillaweg, waar ter gelegenheid van de vierde verjaardag van de maatschappij van President Jimenez een aantal diploma's de honor werden uitgereikt aan vooraanstaande personen uit onze gemeenschap.

Het was minister-president Jonckheer, die voor oud-Gouverneur Struvelen het ere-diploma in ontvangst nam. Doch ook hem zelf viel een zelfde eer te beurt. De Z. Eerw. Pater Maassen ontving het diploma de honor voor Mgr. A. v. d. Veen-Zeppenfeldt.

Op gelijke wijze werden gederd de heer Juancho Yrausquin, die echter niet aanwezig was, de heren Biermann en Voldragen, directoren van de N.V. C.P.I.M., de heer Isa, voorzitter van de Staten en de heer Gursira, welke beide laatste eveneens niet aanwezig konden zijn. De heer M. F. Da Costa Gomez, de heer Ciro Kroon, de heer Shon Cai Winkel, de heer Henry Da Costa Gomez, de heer Ciro Kroon, de heer Shon Cai Winkel, de heer Henry Da Costa Gomez en mej. Lucille Haseth.

De heer Don Regulo Fermin Bermudez, die de diploma's uitreikte, had reeds zelf een onderscheiding van President Jimenez ontvangen,

waardoor zijn verdiensten als consul-generaal van Venezuela in de Ned. Antillen nog weer eens beklemtoond werden.

Nadat verschillende aanwezigen in het spaans voor hun onderscheiding, waardoor zij tevens erlid van het Centro werden, bedankt hadden, hield Don Regulo Fermin Bermudez een hooggestemde rede over President Jimenez, die hij als een groot staatsman schilderde. Be sloten werd om staande de vergadering een telegram van hulde aan de President te zenden.

Tenslotte werd een heilbronk uitbracht op President Jimenez en de eer Bermudez.

Door de internationale verwikkelingen komt in Nederland ook de huisbrand-stookolie-voorziening in gedrang en zullen de verbruikers op dit artikel genoodzaakt worden ernstig te bezuinigen.

AEROCLUB-vliegtuig maakt noodlanding op koraal Specht



Willemstad. — Gistermorgen te ongeveer elf uur heeft een sportvliegtuigje van de Aeroclub, bemand met de heren mr. J. A. van 't Hoog en tandarts A. L. Rozendaal een noodlanding gemaakt op Koraal Specht. Het vliegtuig liep zodanige beschadigingen op, dat het waarschijnlijk als total loss beschouwd moet worden. De beide inzittenden liepen geen letsel op.

Onze fotograaf nam deze beide foto's, een van het verongelukte vliegtuigje op de grond, en een uit de lucht vanuit een ander sportvliegtuig van de Aeroclub. Men ziet duidelijk, hoeveel belangstelling het gebeurde gistermorgen van de zijde van het publiek reeds trok.

Nader wordt nog gemeld, dat de Rijksluchtvaartinspectie en de politie, hangende de schuldvraag, de zaak in onderzoek hebben.

Socialistische Internationale tegen het BRITS-FRANSE optreden in EGYPTE

Kopenhagen. — De Algemene Raad van de Socialistische Internationale, in congres te Kopenhagen bijeen, heeft zich zondag uitgesproken tegen het Brits-Franse optreden in het Midden Oosten, nadat de Franse socialist, uit protest tegen de stemming over de desbetreffende motie de vergadering hadden verlaten.

De belangrijkste Franse woordvoerder, Commin, betoogde dat het gevaarlijk en onwenselijk is resoluties aan te nemen waarin bij de organisatie aangesloten partijen veroordeeld worden. Dit zou kunnen leiden tot een scheuring in de internationale.

De aangenomen resolutie is in gewijzigde vorm een door de Britse socialistische partij ingediend voorstel, waarin de internationale wordt verzocht onduidelijkzinnig achter het Handvest van de Verenigde Naties te staan.

De resolutie werd in twee delen aangenomen. Het eerste, waarin de militaire actie van Frankrijk en Engeland wordt veroordeeld, werd aangenomen met 9 stemmen voor; geen tegen en vier onthoudingen — het tweede deel, waarin voorstellen voor een actie van de Verenigde Naties na het terugtrekken van de Britse, Franse en Israëlische strijdkrachten uit Egypte worden gedaan, werd met algemene stemmen aangenomen.

s'-Gravenhage. — Madurodam, dat geëxploiteerd wordt ten behoeve van het Ned. Studenten Sanatorium te Laren, kon dit jaar fl. 100.000 ter beschikking van van deze instelling stellen. fl. 20.000 is bestemd voor sociale zorg; de rest voor dekking van het ook dit jaar weer gestegen exploitatie tekort.

In het Studentensanatorium zullen twee Hongaarse studenten worden opgenomen, bij wie, bij aankomst in Utrecht t.b.c. was geconstateerd.



Als het stroomvond is geweest....

Aangiften van diefstal

Willemstad. — Zaterdag werden verschillende aangiften van diefstal gedaan. Om 12.00 uur deed de man H. I. aangifte van vernieling van een portemonnee inhoudende f. 45,- en een aantal stuiver loterijloten. Deze was weggenomen uit een garage aan de Schotgatweg.

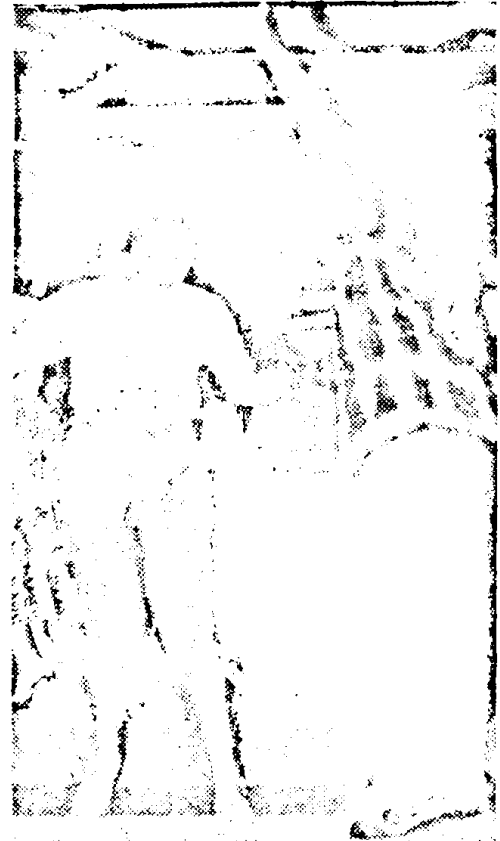
Te 15.15 uur deed de man N.H. mede, dat hij een borreltje was gaan drinken in een bar aan de Fokkersweg. Hij betaalde met een biljet van f. 25,- maar toen hij het kleingeld in zijn zak stak, ontdekte hij, dat de f. 15,- welke zich daarin bevonden, spoorloos was.

A.S. kwam zich te 15.50 uur beklagen, dat de tas van zijn vrouw, tijdens het inkopen doen in een winkel te Punda, was onvreemd. Deze had zij even onbeheerd gelaten op een toonbank. Bij haar terugkomst was de handtas, benevens een bedrag van f. 60,- en enkele andere artikelen verdwenen.

Om 19.00 uur werd het rijwiel van E.W. gestolen. De fiets was geplaatst tegen een gebouw aan de Handelskade.

Of dat nog niet genoeg was, meldde de vrouw E.A., dat zij bij de fruitbankjes een portemonnee met een bedrag van f. 17.50 miste. De bankhouder verklaarde, dat hij een andere vrouw heeft gezien, die met de hand in de tas van de bestolene tastte.

De politie stelt in al deze gevallen een onderzoek in.



Jet een „Vespertina Bailable” vierle zondag „Barge's Bad Club” zijn zevenjarig bestaan in de recreatie-zaal op Saffisant. Het was — getuige dit plaatje — een geslaagd feest, waarvoor de animo groot was.

Sinterklaas bezocht**Soto**

Soto. — Zondagmiddag was het de jeugd van de Soto-jeugd om Sinterklaas in hun midden te zien.

Het was spannend in de zaal, toen die 250 kinderen daar op de Sint zaten te wachten, onder het zingen van Sinterklaas-liederen.

Tijdens het zingen stapte de eerste zwarte Piet de zaal binnen en begon te strooien. En daar kwam Sinterklaas. De goede man ging op het toneel zitten en werd door drie meisjes van de fide klas in een aamenspraak toesproken, nadat de pastoor de Sint had verwelkomd.

Ook drie kleine jongens van de 1ste klas hadden wat te zeggen: „Sinterklaas wij zijn allemaal braaf en Zwarte Piet, steek ons niet in de zak”.

Een voor een riep de Sint de stoutste kinderen bij zich en voor elk had hij een woordje. Tussendoor zongen de klassen om beurt. Hierna was er een poppenkast voorstelling met medewerking van de fraters, onder wie ook opmerkten de directeur van de jeugdschool van Soto, die in januari de deuren zal openen, de Eerw. Frater Andreas.

Na de „poppenkast” kreeg ieder kind een mooi Sinterklaas-pretentboek en een zakje snoep.

De heer en mevr. Dankmeyer, namens de Lions Club en de Stichting Jeugdzorg en de Heer B. Maduro van S.E.L. Maduro & Sons, gaven ook blijk van hun belangstelling.

De pastoor is zeer dankbaar voor alle medewerking steun van diverse kanten ondervonden. Woensdag a.s. komt de Sint weer naar Soto, dan voor de andere helft van de school.

Ingebruikstelling reparatie-werkplaats

Willemstad. — Op dinsdag 11 december, 's namiddags om drie uur, zal de nieuwe reparatie-werkplaats van de N.V. Fletterij-Nedrijhoft in gebruikgesteld worden. Tevens wordt daaraan een rondgang door het bedrijf verbonden.

Mariniers vieren korprverjaardag

Suffisant. — Zaterdag a.s. zal er in de cantine van de Marinierskazerne Suffisant ter gelegenheid van de 291e verjaardag van het Korps Mariniers een cabaretavond worden gegeven. Na afloop bal. De muziek zal worden verzorgd door de Mariniersband. Aanvang 20.00 uur precies. Eenieder is van harte welkom.

Amsterdamse Beurs

Amsterdam. — Amsterdamse effectenbeurs van heden:

De markt was over het algemeen stil; de handelstendens was vast. De internationale fondsen noteerden veelkrachtig. Voor het eerst in de geschiedenis noteerden de aandelen van Koninklijke Olie vandaag in gulden met een nominale waarde van f. 20; de prijzen van vandaag bewegden zich tussen f. 147.10 en f. 147.70 en sloten op f. 147.40. Unilever was sterk en noteerde ongeveer 20 punten hoger. Er heerste vraag naar Philips, die ongeveer vijftien punten steeg. AKU was eveneens sterk en steeg tot 220. Scheepvaart noteerde over het algemeen weinig punten hoger. De cultuurfondsen waren stil en vast. Verenigde Deli steeg vier punten. Bij de guldenbeleggingen noteerden de Nederlandse Staatsleningen bestel vast.

De koersgemiddelden luiden:

Petroleum 258.38;
Industrie 147.69
Scheepvaart 166.55
Banken 121.74
Indonesische fondsen 97.96
Algemeen 192.92.
Kon. Olie aandelen: f. 143.60
Unilever certificaten v. aand. 242 1/4
Philips aandelen 249 1/2
Philips pref. 153
AKU aandelen 218 3/4
Ned. Scheepvaart Unie aand. 168 1/4
KNSM aandelen 170 1/4
KPM aandelen 155 1/4
Ned. Handel Mij certificaten 164 1/2
Nat. Handelsbank aandelen . 166 1/2
Escomptobank aand. niet genoteerd
HVA aandelen 89 3/4
Amsterdam Rubber aandelen 73 3/4
Ver. Deli Maatschappijen . . . 96
Aniem Nat. Bezit: 58 3/4
3% dollar obligatie Ned. 47 . . . 93
3% Nederl. 47 (obligatie) . . 89 11/16
Holland-Amerika lijn aandelen 184
Walvisvaart aandelen 68
Amsterdamse Bank aandelen . 215
Holl. Bank Unie cert. v. aand. 211 1/4
Billiton 2e rubriek 219
Billiton 1e rubriek niet genoteerd
Overzeese Gas Maatschappij . 145
Borsumij aandelen 76 1/2
Liaison aandelen 155 1/2
Royal Dutch Am. Shares in \$ 60 bied.
Rott. Bank aandelen 183 1/2
Curacaose Handel. Mij.: 180
Wm. H. Muller & Co., nat. bezit 290

Zeiclub Asiento wil waterski-afd. oprichten

Emmestad. — Naar wij vernemen, zal hedenavond een vergadering gehouden worden van de Zeiclub Asiento, waarbij als enig programma-punt is opgenomen de oprichting van de waterski-afdeling. Het schijnt, dat het aantal aspirant liefhebbers voor deze sport alle verwachtingen overtreft, en verre de gestelde minimum-limiet overschrijdt. Hoe groter de deelname, hoe geringer de kosten voor ieder, en het moet voor de initiatiefnemer, de heer Van Hengel, wel een voldoening zijn te weten, dat hij zoveel medestanders heeft gekregen, waardoor de oprichting van deze club onder de ervaren supervisie van de Zeiclub Asiento, wel haast als vaststaand mag worden aangenomen. Voordat echter de heer Van Wieren, als voorzitter van de Zeiclub Asiento, hedenavond in het Paviljoen te Rust en Burgh de laatste hamerklap zal hebben gegeven, zullen er echter nog wel vele punten nader uit de doeken zijn gedaan.

ARUBA**Santa in de haven**

Oranjestad. — Morgen wordt een der grote Santa schepen van de Grace Line weer verwacht. Het is voor het eerst sinds vele weken dat het schip de normale route kiest en Aruba aanloopt vóór Venezuela en Curacao. Het hoofdkwartier van Sint Nicolaas deelde ons mede, dat onvoorziene omstandigheden voorbehouden, de goede Sint een kort bezoek aan boord zal brengen. Voor de toeristen zal dit een zeer bijzondere attractie betekenen.

Sint bezocht Lions en Tivoli-kinderen

Oranjestad. — Sint Nicolaas had gisteren een drukke dag. Des morgens bracht hij een bezoek aan het gebouw van de Sociedad Bolivariana, waar hij op allerhartelijkste wijze ontvangen werd door de kinderen van de Arubaanse Lions. De Heer Theo Hesse hette de goede grijsaard van harte welkom, waarna er onderleiding van Nicolas Piña door de kinderen enthousiast werd gezongen. De Sint was door deze ontvangst zo getroffen dat hij besloot alle aanwezige kinderen te verrassen met fraaie cadeaux.

Des middags bracht Sint een bezoek aan de Tivoli club, waar hem even even uitbundige ontvangst werd bereid. De zaal was te klein om alle kinderen die met hun ouders waren gekomen, te bevatten. Ook hier wachten de kinderen cadeaux en versnaperingen.

De Sint bezit het geheim der eeuwige jeugd. Ondanks zijn hoge leeftijd was het Sint aan te zien, dat hij het drukke feestprogramma dat hem dezer dagen wacht weer met genoegen zal afwerken.

Vanavond om half zeven zal Sint Nicolaas voor de microfoons van Radio Kelkboom worden geïnterviewd tijdens een speciaal Sinterklaasprogramma.

TONIGHT!

and every Monday night
Listen to

Famous Jury Trials

Radio Curom 8.30 p.m.

Presented weekly by

S.E.L. MADURO & SONS INC.

Speciale Sint Nicolaas aanbieding

30% korting op onderstaande cadeau-artikelen

- * Zilveren asbakken
- * Zilveren theelepels
- * Zilveren aanstekers
- * Zilveren sigarettenpijpjes
- * Porcelainen figurines
- * Poederdozen
- * Collectie vazen en schalen
- * Avondtassjes
- * Metalen pronkstukken
- * Porcelainen mocca sets

Ziet onze etalage

METROPOLIS

HEERENSTRAAT 33

Tel. 11916 — 12456



Chocolade dadels
Chocolade pastilles
rumbonen

ANTILIAANSE PRODUCTEN

la Marquise

Mr. J. P. Wijsman

zoekt

BESCH. MEISJE

van 17 jaar of ouder die bij tijd, afwezigheid van de moeder, dagelijks beh. zondag van 11½ - 7 uur 2 kinderen van 7 en 6 jaar kan verzorgen in Julianadorp. Duur ca. 4 - 6 weken. Incl. Oleanderweg 3, tel. 8-4417.

R. J. GIELEN

Röntgenoloog

niet te consulteren
van 4 tot 12 Dec.

Dr. GIELEN

St. Elisabeth's Gasthuis

Te koop**GRONDEN**

op de plantage Welgelegen.

Te bevragen:

St. Martinusgesticht

Brionplein 1

Tentoonstelling „ELENBAAS” in Curacao Museum

Willemstad. — Op zondag 9 december wordt in het Curacao Museum de tentoonstelling Elenbaas geopend.

V. H. Elenbaas werd in 1912 in Rotterdam geboren. In 1934 was hij leerling van Dick Elffers o.a. voor typografie. In 1939 begon hij te schilderen. In 1948 kreeg hij de beschikking over een lithopers. Een beurs van Maison Descartes stelde hem in staat in 1950 in Parijs te werken. Voor zijn inzending op de Biennale te Venetië 1952 kreeg hij de Premio Colombia. In 1953-1954 versierde hij twee wanden van het Provinciehuis te Arnhem met mozaïeken. Hij nam deel aan meerdere tentoonstellingen in Noord- en Zuid-Amerika. In de Albertina te Wenen had hij in 1956 een tentoonstelling van zijn grafisch werk.

Deze tentoonstelling werd mogelijk gemaakt door de Nederlandse Stichting voor Culturele Samenwerking met Suriname en de Nederlandse Antillen.

„CINELANDIA” HEDEN MAANDAG 3 DECEMBER OM 7.00 en 9.00 N.M.

Een boeiende Mexikaanse film beladen met actie en gevaar!!
LUIS AGUILAR in:

„CHUCHO EL ROTO”

(Geheel in het Spaans).

De gekste situaties in een film beladen met mooie zangnummers . . . romantiek en liefde!! Hij was de beschermengel der armen en een ieders hield van hem!
Fls. 1.50 - 0.90.

KINDEREN GEEN TOEGANG

DINSDAG 4 OM 7.00 en 9.00 N.M. „EVERY MINUTE COUNTS”

„R O X Y” WOENSDAG 5, DONDERDAG 6 OM 7.00 en 9.00 N.M.

PREMIERE van een fel realistische film, boeiender dan de stoutste fantasie!
MARCO GUGLIELMI - LEA PADOVANI - NANDO CICERO in:

„EL ALAMEIN” („Divisione Folgore”)

(In het Italiaans met Hollandse tekst).

Een beklemmende film over de veldslag die het lot van Afrika besliste! Vanuit hun mangaten in de brandende woestijn zaaiden zij dood en verderf!! Een film over feiten, die U pas gelooft, als U ze met eigen ogen hebt aanschouwd!!

VIJFDAG 7, ZATERDAG 8 OM 7.00 en 9.00 N.M. - ZONDAG 9 OM 8.30 N.M. — PREMIERE van de mooiste en waarste liefdes geschiedenis . . . Het verhaal van een door het noodlot getroffen meisje!!

IRENE GALTER - GABRIELE FERZETTI - PAOLO STOPPA in:

„CELESTINA, DE WEES”

(IL SOLE NEGLI OCCHI)

In het Italiaans met Hollandse tekst.

Zij zocht in haar eenzaamheid naar liefde, doch vond slechts verdorvenheid! Een brok uit het leven van een vrouw, verteld voor alle vrouwen!!

CONCERT

CURACAO'SCH PHILHARMONISCH ORKEST

met een gemengd koor (80 stemmen)

DINSDAG 4 DECEMBER 1956 DES AVONDS OM 8.45 UUR
in de STADSSCHOUWBURG.

Programma's tevens bewijs van toegang ad f. 2. — verkrijgbaar in de Boekhandel Salas.

UITGEBREIDE SORTERING**KERSTPLATEN in alle talen**

Hollands, Engels, Frans en Spaans

Uw keuze ligt bij

JOHN'S SALES and SERVICE

Rodeweg 54 — Tel. 23915

YOUR FREIGHT.....

From Miami to Curaçao
in five days . . .

- * Regular 14 days service
- * Low rates (ship via Miami and save)
- * Excellent passenger accommodations

via
S. S. SOUTHERN CROSS

S.E.L. MADURO & Sons Inc:

CURACAO: De Ruyterplein

Tel. 11200 - 11905

De Rouvilleweg

Tel. 23780 - 23884

ARUBA: Oranjestad

Tel. 1735 - 1736

San Nicolas

Tel. 5239

NECCHI NAAISCHOOL

Dames die een NAAICURSUS wensen te volgen in het Nederlands aanvangende deze week onder deskundige leiding van Mevrouw

J. F. KOP-JANSEN, kunnen zich opgeven bij de firma

C. F. MUSKUS & CO. — Heerenstraat 21

TELEFOON 11649

EXECUTIE VEILING

Op Donderdag 6 DEC. 1956 des voormiddags 10 uur zal ten overstaan van de ondergetekende ten kantore van Notaris MR. A. A. G. SMEETS aan de Handelskade 9B ex art. 1203 al. 2 B.W. in het openbaar volgens plaatselijk gebruik worden verkocht:

het huis, plaatselijk bekend Mgr. Kieckensweg nr 29, met erf en grond, staande en gelegen op Welgelegen in het Stadsdistrict van Curaçao, welk onroerend goed nader is omschreven in meebrief d.d. 16 Juni 1948 nummer 126, groot 620 m², staande ten name van DAVID ISAAC GARCIA.

De veilingcondities liggen ter inzage ten kantore van voornoemde notaris.

J. W. VELEMA

Wvd.-Notaris.

Gratis

EEN PRACHTIG HORLOGE!

(Dames of heren, 21 jewels, water-shock proof, Zwitsers)

DOE MEE!**GROTE MISS PRODENT VERJAARDAGSCAMPAGNE!**

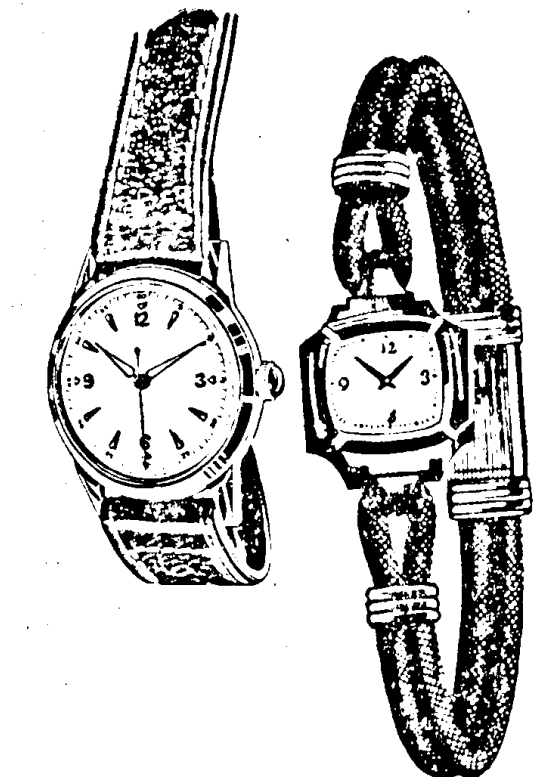
Iedereen die de verjaardag van Miss Prodent raadt, krijgt gratis zo'n pracht horloge.

SPAAR PRODENT DOZEN!**WAT MOET U DOEN?**

1. Raad Miss Prodent's verjaardag en vul in op een Prodent doosbinnenzijde.
2. Vermeld duidelijk Uw naam en adres.
3. Stuur deze Prodent omslag ingevuld, in een enveloppe aan:

Kuster's Trading
Co., Curacao
P.O. BOX 41

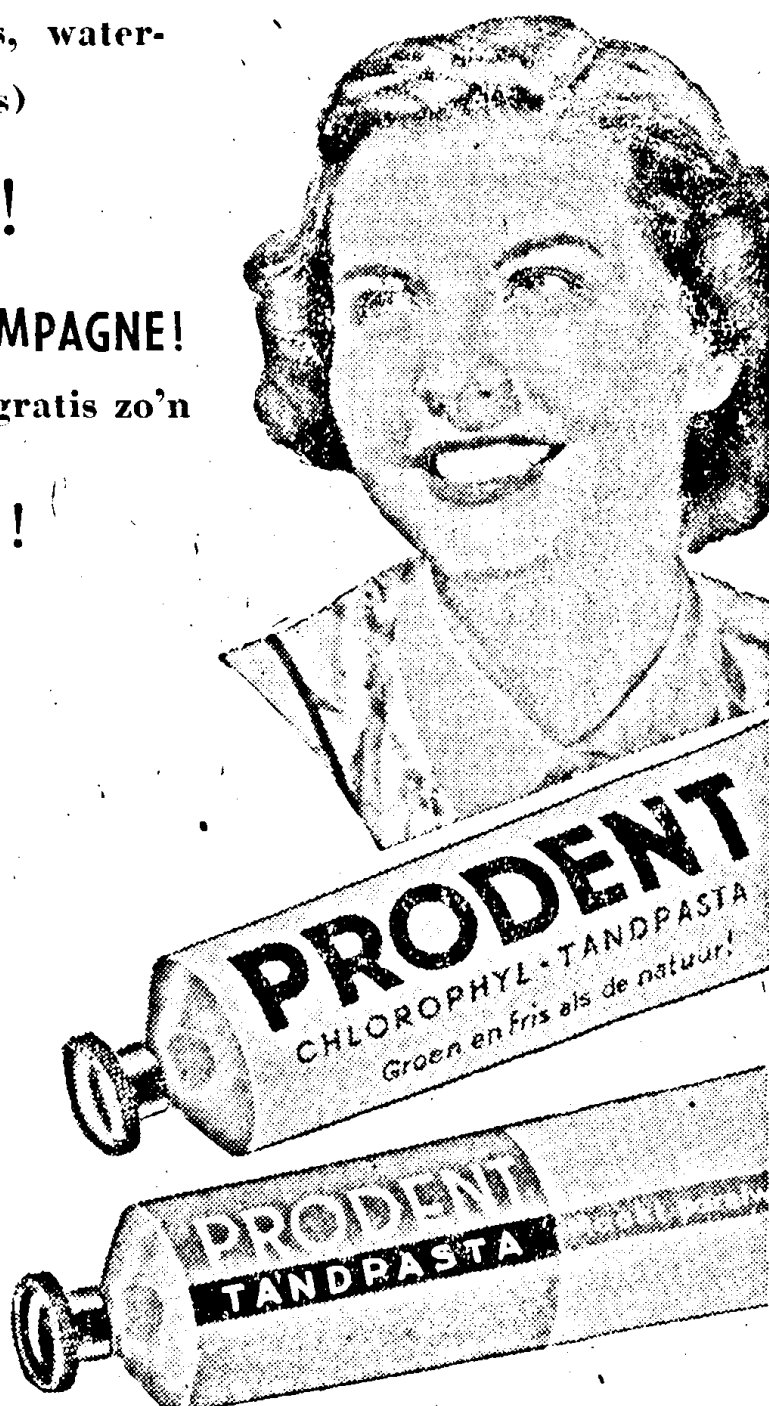
Baardse Trading Co.
Wilhelminastraat 5
Oranjestad, Aruba



Geboortedatum Miss Prodent werd getrokken en gedeponneerd in verzegelde enveloppe door Notaris mr. A. A. G. Smeets.

VERKRIJGBAAR IN ALLE ZAKEN

PRODENT - VOOR PARELWITTE TANDEN



REGERING niet voor opheffing van eilandelijke autonomie van BONAIRE

BONAIRIANEN blijven liever bij werkverschaffing, dan dat zij op CURACAO zou gaan arbeiden

Willemstad. — In de Memorie van Antwoord op het Voorlopig Verslag n.a.v. de Landsverordening tot wijziging van het nadelig saldo van de begroting van het eilandgebied Bonaire voor het dienstjaar 1956, zegt de regering het volgende:

Met de Staten betreurt de Regering het dat de behandeling van dit ontwerp door verschillende omstandigheden zoveel tijd vergt. Een der oorzaken daarvan is dat het overleg met het Bestuurscollege zowel vóór de indiening van het ontwerp als over het door Uw College uitgebrachte Voorlopig Verslag veel tijd in beslag heeft genomen. De Regering hoopt dat met medewerking van het Bestuurscollege van Bonaire in de toekomst een snellere afhandeling van soortgelijke ontwerpen mogelijk zal zijn. Opgemerkt moge worden, dat in tegenstelling met het terzake vermelde in het Voorlopig Verslag, van het Bestuurscollege voorgenoemd de mededeling werd ontvangen dat genoemd College nimmer aan de Staten verzocht heeft om de behandeling van dit ontwerp enkele maanden uit te stellen.

In het verleden is inderdaad aan de Staten toegezegd de overlegging van een financieel overzicht inzake het Land en de eilandgebieden. Tot nu toe is het moeilijk gebleken de voor de samenstelling daarvan benodigde tijd vrij te maken.

De Regering, het belang van de verzameling van deze gegevens inziende, deelt de Staten mede dat met het opmaken van het gevraagde overzicht thans een aanvang is gemaakt.

De ramingen van de middenposten zijn door de Regering vergeleken met de werkelijke ontvangsten op de overeenkomstige posten gedurende 1955. Dat nagenoeg alle ramingen lager liggen dan de ontvangsten over 1955 is de Regering daarbij niet gebleken. Dat enkele ramingen lager zijn dan de ontvangsten 1955 vindt mede oorzaak in de omstandigheid dat in 1955 meer achterstallige belastingen zijn geïnd dan normaal het geval is. Tevens moge hierbij worden aangetekend, dat ten tijde van het opmaken van de begroting 1956 de ontvangsten over 1955 nog niet bekend waren. De eigen ontvangsten van Bonaire op de Gewone en de Kapitaaldienst worden in 1956 geraamd op f. 170.152.—, terwijl op de overeenkomstige posten in 1955 f. 157.793.53 werd ontvangen. In totaal f. 1.551.000.— angstenraming in 1956 derhalve hoger dan hetgeen in 1955 werd ontvangen. Rekening houdende met de door de Regering reeds voorgestelde wijzigingen in de ontvangsten-ramingen, bestaat er naar haar oordeel geen grond voor verdere horizonen die ramingen.

Inmiddels is van het Bestuurscollege van Bonaire bericht ontvangen, dat over het batig saldo 1953 nog niet is beschikt, in afwachting van de verdere behandeling van dit ontwerp. De Regering handhaaft het ingenomen standpunt, dat bedoeld saldo in de begroting 1956 moet worden opgenomen. Inzake het ontstaan van den naar de jaarrekening 1953 van het eilandgebied Bonaire, welke ter inzage van de leden ter Griffie van de Staten is gedeponceerd.

Het ontwikkelingsplan voor Bonaire omvat mede de maatregelen genoemd in het Terna-rapport van

voering als vereiste dient te gelden, doet de Regering evenwel nog geen zins neigen tot de materieel en formeel minder aanvaardbare conclusie, dat over de eilandelijke zelfstandigheid voor wat Bonaire betreft dan maar de ban zou moeten worden uitgesproken. Eerder is de Regering de mening toegedaan, dat verwacht mocht worden, dat de eilandelijke zelfstandigheid zich niet in alle gevallen aan stonds op geheel evenwichtige wijze zou ontplooiën.

Hebben zich niet op de andere eilandgebieden moeilijkheden van diverse aard voorgedaan? Steeds echter nam de Regering het standpunt in, dat door overleg, overreding en aanbod van hulp en bijstand, het hoofd zou kunnen worden geboden aan een tijdelijke impasse van kortere of langere duur. De zelfstandigheid der eilandgebieden is steeds vurig begerd, doch — eenmaal verkregen — soms moeilijk hanteerbaar gebleken. Nimmer heeft zich echter tot dusverre de overtuiging openbaard, dat aan die zelfstandigheid formeel in belangrijke mate zou moeten worden te kort gedaan. In zoverre meent de Regering dan ook het pessimistisch geluid, dat zij in de woorden van de leden a-n het woord meent te beluisteren, niet te mogen onderstrepen. De Regering is ook niet van mening, dat het heilzaam zou zijn de eilandelijke autonomie van Bonaire tijdelijk op te heffen. Een zodanige openlijke onmondige verklaring zou zijn ernstige weerslag in alle geleerden van ons land niet missen en zou slechts twijfel zaaien met betrekking tot het eigen potentieel in algemene zin en daarnevens nog veroorzaken, dat de weg naar de beheersing van eigen zelfstandigheid door een klein eilandgebied later opnieuw zou moeten worden betreden. Het lijkt voorts handig uitsluitend te denken, dat een eilandgebied als Bonaire binnen afzienbare tijd in staat zal zijn zich financieel zelf te bedruipen. Bij een gezonde financiële verhouding tussen het Land en de afhankelijk eilandgebieden kan een financiële afhankelijkheid naar de mening der Regering zeer wel gepaard gaan met een zekere vorm van eilandelijke zelfstandigheid. Hier wordt gesproken van een "zekere vorm", omdat, zoals de Staten bekend, door de "Commissie Herziening Eilanden regeling" nog in onderzoek is in hoeverre de verhouding tussen het Land en de afhankelijk eilandgebieden betere aanpassing zou kunnen vinden aan inmiddels aan de dag getreden feitelijkeheden, een materieel overigens, waar de Regering niet op vooruit zou willen lopen, zoals reeds vroeger werd betoogd. Tenslotte wordt hieraan nog toegevoegd, dat indien de uiteindelijke plannen tot verbreiding van de welvaartsbasis van Bonaire in stadium van uitvoering komen, de Regering de zorg daarvoor aan zich houdt, waarbij de meer of minder intensieve medewerking van het eilandbestuur vrijwel irrelevant zal zijn, omdat dit bestuur als dan zal komen te staan tegenover een hechte organisatie, welke doelbewust te werk gaat.

De functie van eilandssecretaris

Het lag inderdaad aanvankelijk in de bedoeling van het eilandbestuur van Bonaire om uit Nederland een kracht aan te trekken voor de vervulling van de functie van eilandssecretaris. Op het punt van effectivering dezer uitzending echter stuitte het eilandbestuur, dat betrokkene eventueel ook voor andere werkzaamheden zou kunnen worden bestemd. Het uitblijven van

een benoeming in die functie zou derhalve voor betrokkene — op zich — onvoldoende grond voor ernstig protest hebben opgeleverd. Waar het hier om ging was het feit of er een eilandssecretaris te Bonaire was — niet zozeer wie dat was. Ingevolge de eilandenregeling moet er een secretaris van het eilandgebied Bonaire zijn, ten ware de betrekking van secretaris aldaar door de Gezaghebber wordt vervuld. De Regering heeft het eilandbestuur doen weten, dat derhalve op de aangewezen wijze in de vacature diende te worden voorzien. Inmiddels is betrokkene door de Eilandsraad tot eilandssecretaris benoemd.

De bezetting op het Bestuurskantoor

Inderdaad is het onduidelijk of op Bonaire nu gesproken zou dienen te worden van een te zware dan wel van een te lichte bezetting van het bestuurskantoor. Personeelsmutaties gedurende de laatste tijd hebben zeker niet bijgedragen tot een beter inzicht in deze materie. Anderzijds kan niet gezegd worden, dat de bestuursadministratie daardoor in een alarmerende situatie zou zijn geraakt. Dat de pogingen van het eilandbestuur om personeel aan te trekken van andere eilanden niet het gewenste resultaat hadden moet hoofdzakelijk geweten worden aan het feit, dat men een standplaats, die buiten het werk veel mogelijkheden op verschillend terrein biedt slechts ongaarne ruilt voor een standplaats, welke die faciliteiten niet kan bieden. Hoewel het bestuur op Bonaire met personeelsproblemen te kampen heeft baart dit naar de mening der Regering nog geen bijzondere zorgen.

De werving van arbeiders

Het is inderdaad waar dat N.V. Werkspoor verschillende pogingen heeft aangewend om op Bonaire een aantal ongeschoolde werkrachten aan te trekken, echter zonder veel succes. Na drie reizen van een vertegenwoordiger van genoemde maatschappij, tweemaal vergezeld van een ambtenaar van het Departement Sociale en Economische Zaken, werden in totaal 24 werkwilligen, na keuring, bevonden naar Curacao te komen om tegen de op dit eiland geldende voorwaarden te werken. Tenslotte zijn echter slechts 12 arbeiders naar Curacao overgekomen, waarvan inmiddels weer drie ontslag hebben gevraagd. Na elke oproeping, schriftelijk en persoonlijk dan wel door middel van de radio en ook via oproepingsborden aan het Bestuurskantoor, kwam een aantal mensen informeren.

Telkens echter bleek maar een fractie van deze werkwilligen bereid om op Curacao te gaan werken, b.v. van 48, in eerste instantie 18, waarvan tenslotte 11 overbleven, een andere keer slechts één man.

De oorzaak van deze onwil om op Curacao te gaan werken schijnt te liggen in het feit dat men liever in de werkverschaffing op Bonaire blijft.

Volgens van het Bestuurscollege van Bonaire ontvangen inlichtingen werd t.b.v. de werkverschaffing gedurende de eerste negen maanden van 1956 in totaal een bedrag van ruim f. 79.000.— uitgegeven.

New York. — Premier Nehroe van India zal op de heen- en terugreis naar Washington voor zijn besprekingen met Eisenhower Londen aandoen. Nehroe wordt medio-december in Amerika verwacht. Na zijn bezoek aan Londen reist de Indische premier door naar Cairo.

Eerst in 1951 werd het Sovjet Olympisch Comité erkend In RUSLAND is de SPORT WERKTUIG van de STAAT

In hoeverre zijn de communistische sterren nog als amateurs te beschouwen?



Baron Pierre de Coubertin, de man, die in 1896 de Olympische Spelen weer deed herleven. De Russische opvattingen van sport zijn moeilijk te verenigen met de idealen, die door De Coubertin werden gekoesterd.

Fictieve functies voor uitblinkers

(Van een bijzondere medewerker)

In de U.S.S.R. is de sport een regeeringszaak. Alle activiteiten op het gebied van de atletiek bijvoorbeeld worden georganiseerd door de "Commissie voor Lichaamscultuur en Sport van de Unie van Socialistische Sovjet Republieken", welke commissie rechtstreeks ressorteert onder de minister-rand. De commissie beschikt bovendien zelf over MVD-agenten, die er op moeten toezien dat de atleten de doeleinden van de partij niet uit het oog verliezen, en die zonnig moeten ingrijpen. Voor de tweede wereldoorlog gebruikten de Russen de sport en de lichaams-cultuur vooral als middelen om de militaire weerbaarheid van de natie te versterken en om de communistische gedachten via de sport- en gymnastiekverenigingen bij de grote massa ingang te doen vinden. Sinds 1945 speelt de sport echter een steeds grotere rol in het buitenlands beleid van de Sovjet-Unie. De regering in Moskou heeft de erkenning van het Sovjet Olympisch Comité door het Internationaal Olympisch Comité, in mei 1951, dan ook beschouwd als een belangrijk succes voor de internationale communistische propaganda, in die zin dat men nieuwe mogelijkheden verkreeg om door middel van de sport het prestige van de U.S.S.R. als communistische modelstaat te vergroten.

In het voorproefje Rusland was de sport oermeest, dat politiek ondergeordeld aan de partij was. Het sportlieden die zich bijzonder onderscheidden niet slechts overheidstitels en geld kregen aangeboden, maar ook bijzondere voorrechten genoten. Zij kregen gratis woningen toegewezen, zij ontvingen extra ransons en zij mochten hun vakanties doorbrengen in de staats-hotels aan de Zwarte Zee. Aldus konden de voornaamste sportlieden feitelijk niet langer als amateurs beschouwd worden. Maar toen na de oorlog de Sovjet-Unie in het buitenland door middel van de amateur-sport propaganda wilde gaan bedrijven, en toen Moskou het nuttig oordeelde aan de Olympische Spelen te gaan mee doen, zocht men naar een andere tactiek. Er worden nu voor veelbelovende sportlieden door de Overheid fictieve baantjes gecreëerd, die hen in staat moeten stellen als amateurs te blijven optreden. Toen in 1951 het Internationaal Olympisch Comité over de toelating van het Sovjet Olympische Comité moest beslissen, is de kwestie ter sprake gekomen, maar de Russische gedelegeerden hebben toen de uitdrukkelijke verzekering gegeven dat de internationale aanvaarde opvatting van amateurisme door de U.S.S.R. strikt geëerbiedigd zou worden. Het I.O.C. heeft de Russen op hun woord vertrouwd. Wel heeft in 1954 de Amerikaanse voorzitter van het I.O.C., Brundage, bij een bezoek aan Moskou opnieuw zijn twijfel geuit over de zuiverheid van het amateurisme in de Sovjet-Unie, maar de voorzitter van de "Commissie voor Lichaamscultuur en Sport van de U.S.S.R.", Romanov, verklaarde bij deze

gelegenheid nog eens uitdrukkelijk dat er geen reden tot ongerustheid was.

In Rusland en in de satellietstaten past men nu wel op, om niet op schending van de amateur-bepalingen te trapt te worden. Hetgeen niet wegneemt dat men met die bepalingen de hand licht. Laten we een paar voorbeelden noemen. Vsevolod Brobov, Ruslands meest beroemde ijs-hockeyspeler, die z.g.n. broeopsmlitair is in het Rode Leger, besteedt in feite al zijn tijd aan zijn sport en is dus eigenlijk n professional. En zo heeft ook de z.g. officier in de Tsjecho-slowaakse strijdkrachten, Emil Zatopek, geen andere taak dan het ophouden van zijn reputatie als fenomenaal hardloper.

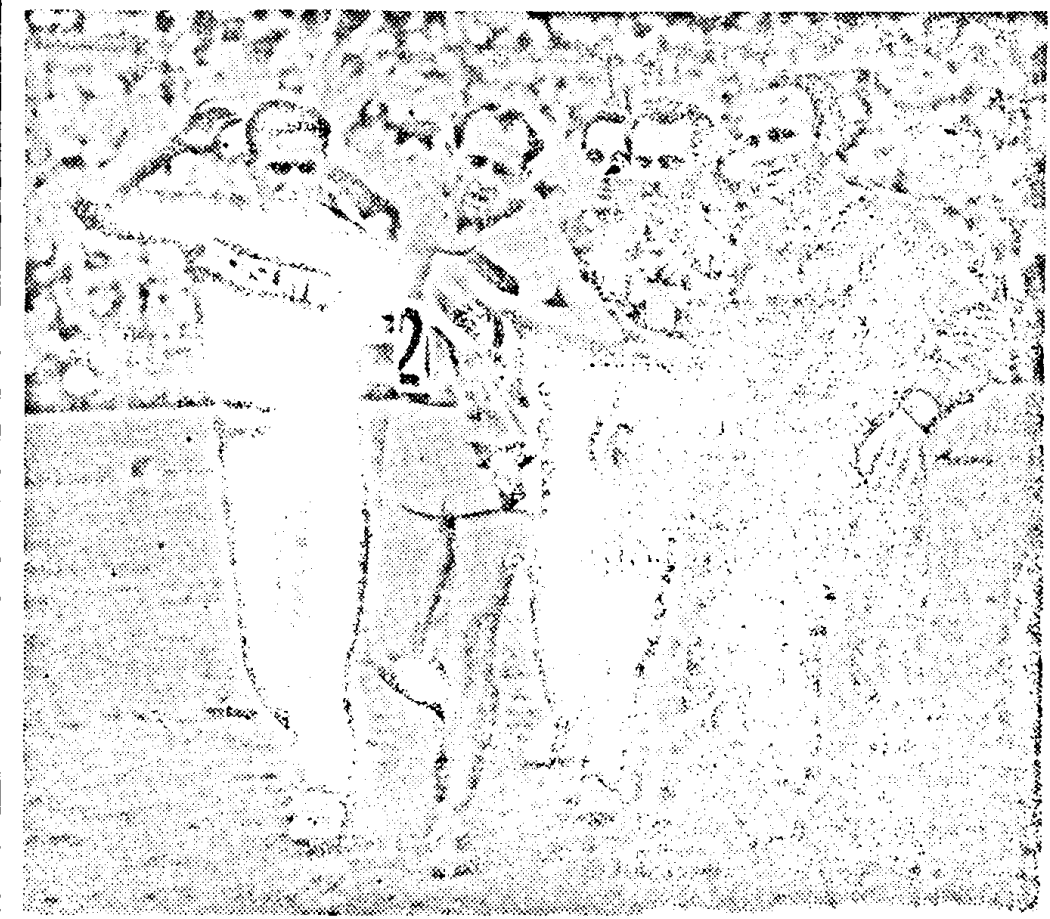
Zijn officierschap is slechts een dekmantel, die hem in staat moet stellen zich in het buitenland als amateur te presenteren. Tenslotte heeft men in Praag ook voor de Tsjecho-slowaakse schaatskampioene, Miroslava Nachodská, gewoonlijk „Mila“ genoemd, een baantje gecreëerd, dat haar in staat moet stellen constant te trainen zonder haar amateur-status in het buitenland in twijfel te stellen. Zij werd zogenaamd typiste op het kantoor van de Genie, en er werd haar gezegd dat zij slechts nu en dan voor de vorm op haar „werk“ behoef-

de te verschijnen. Feitelijk besteedt zij dan ook momenteel al haar tijd aan schaatsen.

De klassieke Olympische Spelen bleven beperkt tot de Hellenen, dat is — in de woorden van Herodotus — tot hen „die gemeenschappelijke tempels en eredienden en een overeenkomstige levenswijze hadden.“ De Grieken geloofden dat de sport een integraal element is van een bepaalde cultuur en dat de deelname aan sportgebeurtenissen beperkt moest blijven tot hen die het over de fundamentele waarheden eens waren.

De man die in 1896 de Olympische Spelen weer tot leven wakte: Baron Pierre de Coubertin sprak indertijd de hoop uit dat „l'Olympisme peut constituer une école de noblesse et de pureté morale, autant que d'endurance et d'énergie physiques“. De geest waarin de Sovjet-Unie de sport als een politiek wapen gebruikt, is echter wel volkomen vreemd aan de idealen van „noblesse“ en „morele zuiverheid“ die door De Coubertin werden gekoesterd.

Geraadpleegde bronnen: „Sport As a Soviet Tool“ by John N. Washburn; Foreign Affairs, April 1956. „The Russians and the Olympic Games“ by Sir Arnold Lunn; The Tablet October 27th 1956.



De vermaarde Tsjecho-slowaakse hardloper Emil Zatopek is zogenoemd officier, maar in feite besteedt hij al zijn tijd aan training voor de wedstrijden, waaraan hij deelneemt. In de communistische staten neemt men het met het amateurisme niet zo nauw, als het er om gaat ook op het gebied van de sport in het buitenland zo effectief mogelijk propaganda te maken.

Olympisch Nieuws

Basketball — Uruguay versloeg Frankrijk met 71-62 (ruststand 37-29).

Boksen — De verdere uitslagen van de finales der boks wedstrijden luiden: halfzwaargewicht James Boyd (V.S.) wint op punten van Gheorghe Negra (Roemenië).

Zwaargewicht: Peter Rademachers (V.S.) behaalt een k.o.-zege op Lev Moukhine uit Rusland in de eerste ronde.

De verdeling van de bronzen medailles is:

Zwaargewicht: McCormack (G.B.) en Piet Zykowski (Polen); middengewicht: Zalazar (Arg.); halfzwaargewicht: Carlos Lucas (Chili) en Mourasokas (Rusland); zwaarwelergewicht: Bekker (Zuid-Afr.) en Bozzano (It.).

Waterpolo — In de finalepoule won Joegoslavië van de Verenigde Staten met 5-1.

De medailleverdeling — met inbegrip van de ruitersporten — was zaterdagavond: Verenigde Staten 28 goud, 18 zilver 9 brons; Rusland 18, 20, 20; Australië 6, 5, 12; Brazilië 1 goud; Chili 2 zilver en 2 brons; Argentinië 1 zilver en 1 brons; Uruguay 1 brons; Mexico 1 brons.

De puntenverdeling is: Verenigde Staten 379; Rusland 358; Duitsland 150; Australië 144; Groot-Britannië 111; Chili 17; Argentinië 15; Brazilië 9; Mexico 7; Uruguay 4.

Melbourne. — De 23-jarige Italiaanse roeier Arrigo Menicoc, lid van de ploeg van acht, die aan de Olympische Spelen deelnam, is bij een auto-ongeluk omgekomen in de buurt van Ballarat.

Uitslag-Damwedstrijden

Zaandam. — De 17e ronde van het wereldkampioenschap dammen gaf het volgende resultaat: Dionis Fanelli 1-1; Huisman-Forclaz 2-0; King — Gournier 2-0; Deslauriers — Roozenburg 1-1; Amzand — Bom 1-1; Navarro — Merono 1-1; Keller — Verpoest 1-1; De Jong — Van Dijk 2-0; Hisard — Verleene 2-0; Verse was vrij.

De stand is 1. Deslauriers met 24 punten uit 16 partijen; 2. Keller met 24 punten uit 17 partijen; 3. Var Dijk met 21 uit 16; 4, 5 en 6. Gournier, Roozenburg en Bom met elk 20 uit 16; 16 en 17 Amzand en Merono met elk 11 punten uit 16 partijen.

GEERTJE WIELEMA houdt er mee op

Geertje Wielema, de 22-jarige HDZ-zwemster, wereldrecordhoudster op de 200 meter en 100 yards rugslag en tevens Europees kampioene op de 100 meter rugslag, is van plan om in januari a.s. met de intensieve zwemtraining op te houden. Geertje, die in de Nederlandse Olympische ploeg was opgenomen voor Melbourne, zal in de komende weken nog deelnemen aan nationale wedstrijden die in diverse steden van Nederland worden gehouden en waarvan de baten ten goede komen aan het comité voor de Hongaarse vluchtelingen. In het nieuwe jaar wil zij echter niet meer de intensieve training aanhouden, die nodig is om voor belangrijke internationale wedstrijden in vorm te blijven. Wel zal zij nog in onderlinge wedstrijden van haar vereniging uitkomen en ook wil zij het waterpolospel blijven beoefenen.

Geertje Wielema heeft talrijke successen in binnen- en buitenland geboekt. Zij is onder meer van 1949 af tot en met 1954 Nederlands kampioene geweest op de 100 meter rugslag. Zij verbeterde voorts zeven maal een Nederlands record en vier maal een wereldrecord. Tijdens de Olympische Spelen te Helsinki veroverde zij de zilveren medaille op de 100 meter rugslag.

Ottawa. — Canada zal afzien van deelneming aan de wereldkampioenschappen ijs-hockey te Moskou in Maart 1957.

Milwaukee. — Het gevecht tussen de Amerikaanse halfzwaargewicht Chuch Speiser en de Duitser Willi Hoepner is door Speiser door knock-out in de tweede ronde gewonnen.

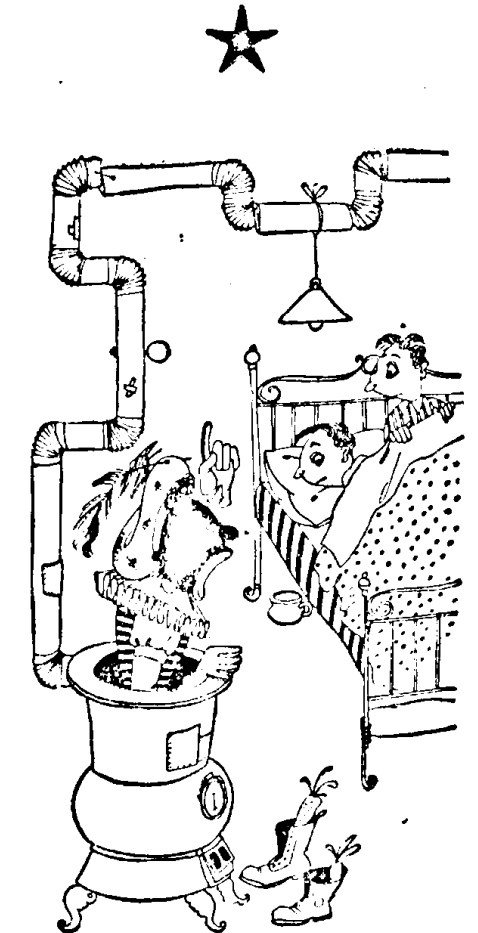
Londen. — De Engelse promotor Solomons beraamt een wedstrijd tussen Yolande Pompey (Trinidad) en Randolph Turpin (Engeland) voor de wereldtitel halfzwaargewicht, in tien deze morgenavond vacant wordt als gevecht van een overwinning van Archie Moore tegen Paterson. In dat geval zal Moore bijna zeker afstand doen van zijn titel halfzwaargewicht.

ERIC DE NOORMAN DE SCHEEPSBOUWER



45—33. Onbewegelijk laat Eric zijn tegenstanders naderen. Hoewel hij de geniepige Sanno geen moment uit het oog verlies richt zijn aandacht zich geheel op Svein langtand, de kaalhoofdige Helge en Bolmar de Berendder, zijn drie meest geduchte vijanden. Als hij hen meteen in de eerste minuten onschadelijk kan maken dan zal hij het met Groke en de lafhartige Sanno wel klaarspelen. Recht komen zij op hem toe; alleen Sanno slaapt langs de borstwering naderbij. Dan spannen zich Eric's spieren; De zware zweep kletst vooruit en een paar felle, knallende slagen doen zijn tegenstanders even terugdeinzen. Bliksemsnel slaat Eric opnieuw toe. De lange, taale zweep woelt zich fluitend om de steel van Bolmar's bijl. het wapen wordt Bolmar uit de hand gerukt en verdwijnt wettelend over de hoofden van de omstanders achter de pallisade..... Eer kreet van ongelooft en bewondering gaat op en Edzar verheft zich met een goedkurend gegrom van zijn zedel. Maar de toeschouwers krygen amper gelegenheid zich van hun verbazing te herstellen want

reeds zwiept de lange zweep weer vooruit. Helge slaakt een verschrikte gil als het leer zich om zijn harige kuitten wikkelt. Een ruk, en de man die een os kan vellen, slaat zelf als een gevelde os tegen de grond. Alles gaat zo snel, dat Eric's tegenstandes de verbijstering nabij zijn en de toeschouwers niet minder. Bomar, de — ongewapend als hij is — weinig meer kan uitrichten, springt schielijk buiten bereik van de venijnige zweep, als Eric als een staler veer naar voren schiet..... Helge heeft zich weer opgericht en stret zijn handen al uit om het einde van Eric's zweep te grijpen, maar een paar goedgerichte tikken met het zware handvat stellen hem juist op tijd buiten gevecht en met Helge's zwaard in de linkerhand, springt Eric haastig achteruit. Daarop heeft Bomar gewacht... Nog voor Eric zijn zweep op kan heffen, om Svein Groke en Sanno — die hem van achteren naderen-terug te drijven, zet de Berendder zijn voet op het uiteinde van de zweep en schreeuwt: — We hebben hem! Hij kan niets meer beginnen, sla hem neer!!!



"Als jullie volgend jaar die onmenselijke schoorsteen nog hebben, zien jullie mij niet meer".

HERHALING BLIJKT NODIG

Succesvolle leerlingenavond Arubaanse muziekschool

Geen „muzikale SHOW” maar openbare les

Oranjestad. — Zo groot was de belangstelling voor de leerlingenavond van de Arubaanse Muziekschool, dat besloten werd op 14 december a.s. herhaling te geven, opdat degenen, die vrijdag teleurgesteld moesten worden alsnog gelegenheid krijgen kennis te nemen van de vorderingen der leerlingen.

Schooldirecteur Rien Hasselaar merkte in zijn inleiding onder meer op dat men de avond vooral niet best zien als een goed voorbereide muzikale „show”. Het doel van de voering is om te laten horen op welke wijze de muziekschool werkt hoe de vorderingen van de verschillende leerlingen zijn.

Als er één ding is gebleken op deze leerlingenavond, dan was het wel dat er een tris enthousiasme van de school uit gaat.

De arbeid van de laatste jaren port resultaat op en het totaal prestaties van de leerlingen blijkt steeds meer omhoog te gaan.

Het was een genoeg te luisteren naar het pretentieloze spel van leerlingen en wij ervoeren op een wijze, dat zelfs de door radio en grammofoon zeer verwernde oren geïnteresseerd worden door de charme van het kinderspel en de sfeer, die onmiskenbaar is bij direct contact met uitvoerenden en luisteraars.

De verst gevorderde leerlingen zijnolist Denicio Todman en pianiste Dirkmaat. Denicio speelt zeer makkelijk en heeft een uitstekende controle over zijn instrument. Hij werd aan de piano begeleid door de heer Peyster. An Dirkmaat bracht voortreffelijk gespeelde quaterns, samen met de heer Hasselaar.

Andere uitvoerenden waren op de piano (leraar de heer Hasselaar) Joyce Pereira, Reanna Luckoo, Gloria Ramodiet, Wim Nachtegaal, Cecilia Nachtegaal, Rita Grand, Buzz Nichols, Flavia Meijers, Carmen van Toll, Kay Luckoo, Glenda Margaretha, Enid Marugg, Dranne Nichols, Carmen Tuijthut, June Tang Yuk, Michael Tang Yuk en An Dirkmaat.

Van vioolleraar, de heer Cohen, beluisterden wij de leerlingen Dennis Hiemke, Clement Steele, Yvonne Jermijn, Denicio Todman, Felix Thijssen, Arthur Broodbelt, Rudie Maasdamme.

Er was een gitarist, Willy Hoekstra, die les krijgt van de heer Cohen (er zijn heel wat meer leerlingen voor gitaar, maar de overigen zijn allen volwassenen).

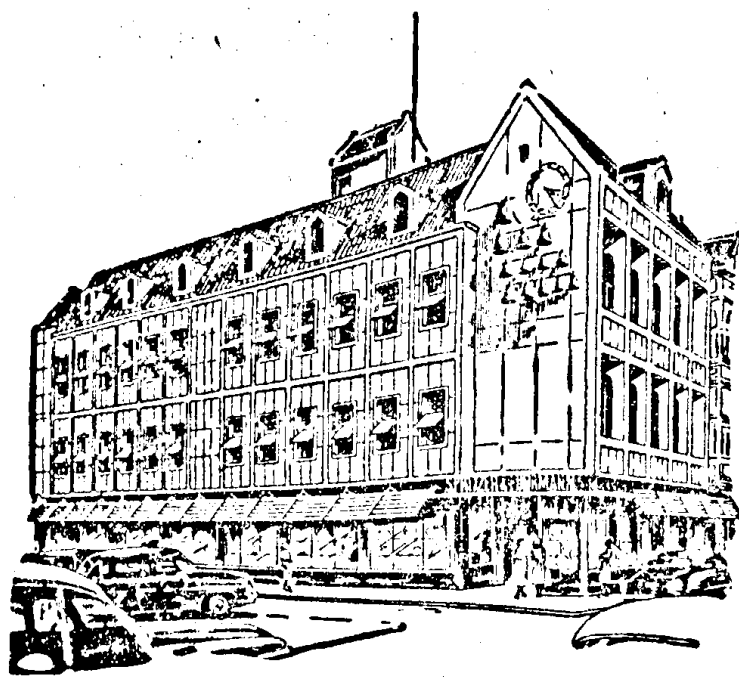
Welke zeer aardige en muzikaal verantwoorde effecten bereikbaar zijn met de blokfluit werd onder leiding van de heer Peyster gedemonstreerd.

Last, but not least noemen wij het meisjeskoor „Vivons en chantant”, onder leiding van de heer Jean Bongers. Dit koor opende en sloot de avond met een internationaal repertoire. Het is bij het horen van de zang onmogelijk te geloven, dat het koor pas vier maanden bestaat. De dirigent weet zijn 75 meisjes te inspireren en de zang is niet alleen zeer melodisch, maar ook uitstekend verzorgd. Aan de uitspraak wordt met succes veel aandacht besteed. Wij aarzelen niet dit meisjeskoor het beste te noemen, dat wij in de loop der jaren op de Antillen mochten beluisteren. Het is van harte te hopen, dat „Vivons en chantant” een langer leven beschoren zal zijn dan de meeste voorgangers. Bij voortgezette studie zullen deze meisjes een waardig pendant worden voor het jongenskoor der Trupialen.

Het was een hoogst genoegelijke



Het uitverkochte „St Cecilia”-gebouw. Vooraan zitten leden van het meisjeskoor, dat met succes debuteerde.



Voor elk bedrag vindt U

een alleraardigst

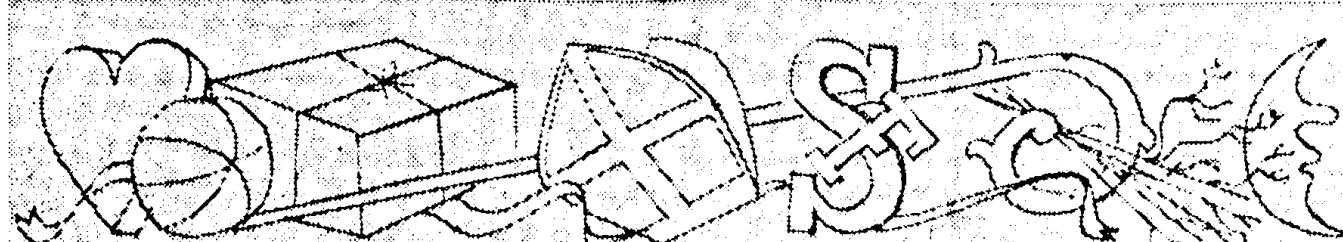
Sinterklaas - geschenk

bij

SPRITZER & FUHRMANN

CURACAO

ARUBA



Trekking loterij uitgesteld

Oranjestad. — Het is jammer dat de reeks loterijen die op tijd trokken niet kon worden voortgezet in het geval van de loterij ten bate van de kinderen van dagen. Ondanks het enthousiasme van mevrouw Pichardo, die, geholpen door enkele dames, de loten verkoopt, waren er op 1 december toch niet voldoende onder het publiek om een trekking te wetigen. Nogmaals wordt een beroep op een ieder gedaan om het initiatief van de Lions het bouwen van een ehuus voor ouden van dagen te verwelkomen, onder meer door loten voor deze aantrekkelijke loterij te kopen. Hoe vlugger de loten verkocht zijn, des te eerder zal de trekking plaats vinden.

Volleybalcompetitie voor de scholen

Oranjestad. — De voortgezette competitiewedstrijden georganiseerd door de Arubaanse schoolsportbond leverden de volgende resultaten op: Meisjes Huishoudschool — Meisjes Julianaschool 1-2. Senioren jongens Julianaschool — St. Augustinuscollege 3-0. Senioren Dominicuscollege — Abraham de Veerschool 3-0.

De senioren van het Dominicuscollege hebben thans nog een wedstrijd te spelen, en wel tegen A.T.S. Indien Dominicuscollege deze wedstrijd wint, is het ongeslagen kampioen.

Junioren Julianaschool — St. Augustinuscollege 2-3. St. Dominicuscollege — Abraham de Veerschool 3-0.

Vlootpredikant helpt prot. gemeente

Oranjestad. — Ds. Schalekamp vlootpredikant, gedetacheerd bij de Mariniers op Aruba, heeft zich bereid verklaard de Protestantse gemeente van Oranjestad bij te staan, nu nog steeds niet kon worden voorzien in de vacature ontstaan door het vertrek van ds. Baart. Gisteren leidde ds. Schalekamp een doopsdienst in de kerk van Oranjestad en ook zondag a.s. zal de vlootpredikant een dienst houden.

Morgen, dinsdag en woensdag zullen ledenlijsten ter inzage liggen in de consistoriekamer van de kerk in Oranjestad en voor de leden te Sint Nicolaas bij de heer C. J. Sibilo, Standardville 23, terwil te Piedra Plat de ledenlijst ter inzage ligt in de consistoriekamer.

Vrijdag a.s. verzorgt mevrouw A. Larne de protestantse uitzending. (Radio Kerkboom 9.15 uur)

Nieuwe onderwijzer

Oranjestad. — Verleden week arriveerde op ons eiland de heer J. Nomes, onderwijzer voor het Protestantse Christelijk onderwijs. De heer Nomes wordt geplaatst bij de Christelijke school van Sint Nicolaas.

Co'i Kens op tournee

Oranjestad. — De toneelgroep van Santa Cruz gaat thans met „Co'i Kens” op tournee. Op 9 december wordt een uitvoering gegeven in de parochieclub van Savaneta, waarna op 13 december in Oranjestad, en wel in het gebouw van de Sociëdad Bolivariana wederom een grote uitvoering wordt gegeven.

Mercurius en Mariniers deelden punten

Oranjestad. — De vriendschappelijke voetbalwedstrijd tussen Mercurius en Mariniers eindigde met gelijk spel 1-1. Mercurius kwam, tengevolge van de vele bijeenkomsten op zakelijk gebied, met een zeer incompleet team. Het vond vijf spelers van bevriende verenigingen bereid om voor versterking te zorgen.

WIJ BIEDEN U

een uitgebreide sortering in de nieuwste dessins van het beroemde

GRAL KRISTAL

Tevens een onvergelijkelijk mooie zending

BAVARIA PORCELEIN

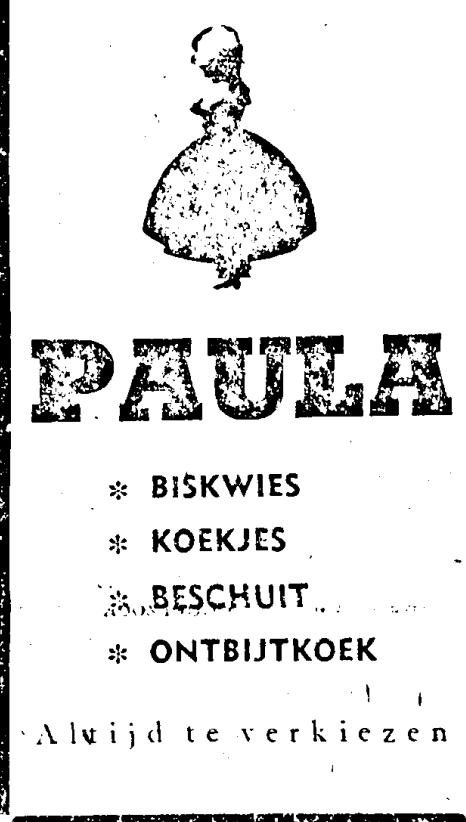
en

ESSENBACH PORCELEIN

Hiervan hebben wij een fraaie collectie bijzonder voordelig geprijsd waaronder 58-delige eetserviezen, 15-delige theeserviezen en 16-delige onthijtserviezen.

METROPOLIS

Heerenstraat 33 - Tel. 11916



Pastoor Burgemeester naar Bovenwinden

Oranjestad. — De Z.E. Pastoor Burgemeester van de parochie Oranjestad is voor de duur van veertien dagen naar Sint Maarten vertrokken. Pastoor zal daar een week een retraite leiden van de Eerwaarde Zusters en verder een weekje vakantie houden.

Voor de rechter

Oranjestad. — Een drietal verdachten van het plegen van zedensmisdrijven met minderjarigen stond verleden week voor de rechter. Alle drie zaken werden aangehouden, in afwachting van psychiatrische rapporten. A. S. werd wegens heling, twee maal gepleegd, bevonnist met twee maanden hechtenis, met aftrek van de tijd in voorarrest doorgebracht.

Voor de Vrijheidsstrijders

Oranjestad. — Bij de Z.E. Pater De Valk kwamen de volgende giften binnen voor de slachtoffers van de Russische overval op Hongarije:

Dienst Arbeidszaken f 16.25
Sociale- en Economische Zaken 67.50
N.N. 5.26
Hiermede is het totaal gekomen op	f 7541.95.

Giften blijven binnenkomen. Wie wil helpen, neme contact op met de Z.E. Pater De Valk. Pastorie Oranjestad, telefoon 1434.

Intussen werd de volgende brief ontvangen van het hoofdbestuur van het Nederlandse Rode Kruis:

„Zeer Eerwaarde Heer.

Hiermede wordt U gaarne de goede ontvangst bevestigd van Uw schrijven van 23 november jl., waarbij U ons een cheque ten bedrage van f 10.000,— zendt ten bate van het Hongaarse volk.

Het behoeft nauwelijks betoog, dat wij de bevolking van Aruba bijzonder erkentelijk zijn voor deze uitermate belangrijke gift, die er toe zal bijdragen, dat de enorm grote nood, zowel onder de bevolking in Hongarije als de vluchtelingen, die thans in Oostenrijk vertoeven, enigszins wordt gelynigd.

Het Hoofdbestuur van het Nederlandse Rode Kruis is bijzonder getroffen door het feit, dat ook ten Uwent bijkbaar een groot medeleven met de Hongaren bestaat, dat zich door deze fraaie gift heeft gemanifesteerd.

Wat de laatste alinea van Uw schrijven betreft, namelijk of er een mogelijkheid bestaat om weeskinderen te doen opnemen door families op Aruba moge U worden bericht, dat gelukkig het aantal wezen onder de Hongaarse vluchtelingen gering genoemd kan worden en dat er reeds van vele zijden, uiteraard ook van Nederlandse kant, aanbiedingen zijn binnengekomen om deze kinderen op te nemen. Daar het Nederlandse Rode Kruis zich echter niet op dit terrein beweegt, hebben wij Uw desbetreffende aanvraag doorgegeven aan de Nederlandse Federatie voor Vluchtelingen hulp. Denneweg 14 te 's-Gravenhage.

Hoogachtend,

Het Nederlandse Rode Kruis
de Penningmeester,
Mr D. P. C. de Hoop Scheffer
de Directeur,
A. van Emden.

WEST-END

MAANDAG 7.00 en 9.00 P.M.

„LA DESCONOCIDA”

Geen spoor van haar identiteit te vinden. Van nu af zal zij voor iedereen de schone onbekende zijn. Een vrouw zonder naam, zonder verleden, en wellicht zonder leven. IRASMA DILIAN - MIGUEL TORRUCO - RENE CARDONA. Welke vreemde avonturen beleefde deze vrouw aan de poorten van de liefde of van de dood? Een boeiende mysterie-film geheel in het Spaans.

Kinderen geen toegang.

MORGEN 7 en 9 P.M. „LA DESCONOCIDA”

HET GROTE MYSTERIE: „GRUNDIG”

Super Hi-Fidelity

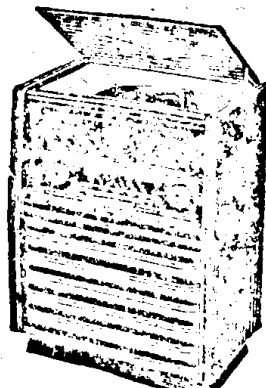
Hoe komt het dat GRUNDIG steeds weer het eerst

verrassende nieuwe vindingen heeft?

Uitzonderlijke technische feeling bij alle GRUNDIG scheppingen.

Het overgeleverde vakmanschap der goudfolieplatters van Fürth, die de weergaloze GRUNDIG luidsprekers fabriceren.

Diaphane helderheid.



GRUNDIG

de aristocraat onder de radio's en tape-recorders

Bestel Nu reeds een GRUNDIG voor de komende feestdagen.

- * Keuze uit 24 verschillende modellen.
- * Gemakkelijke betalingsvoorwaarden.
- * Inname van Uw oud toestel tegen hoge prijzen.

Een GRUNDIG moet U eerst horen en U koopt!

METROPOLIS

Heerenstraat
Tel. 11916

C.T.C. Otrabanda

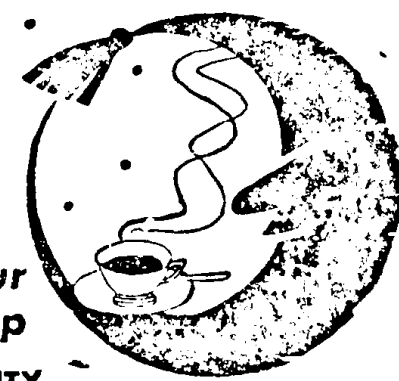
Roodeweg
Tel. 23587

DRINK NESCAFÉ

WITHOUT CAFFEINE

It will not affect your nerves or your sleep

THE TRADE MARK OF QUALITY

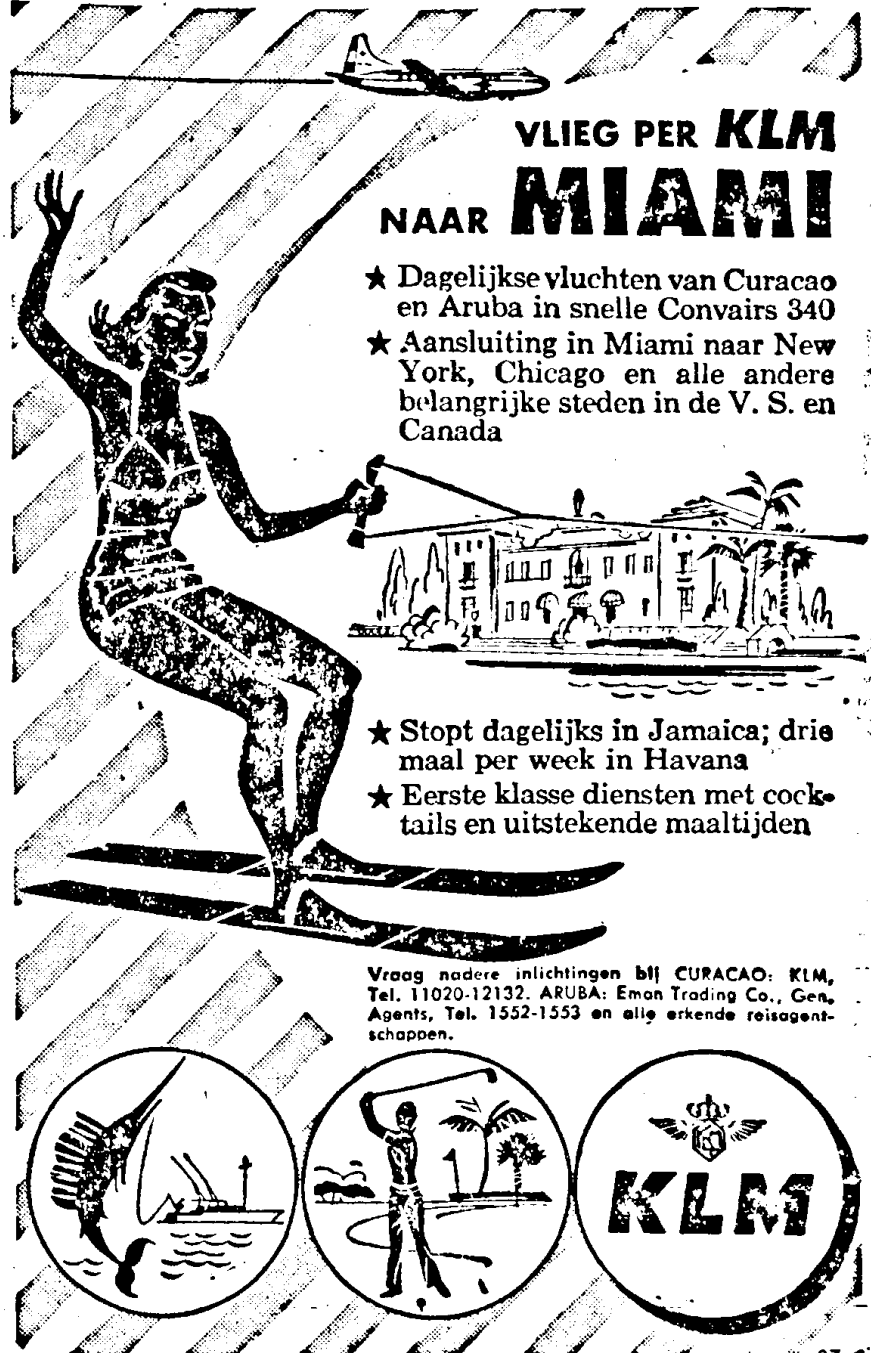


LOOPJONGEN GEVRAAGD

Aanmelden:

Helfrichplein 7

N.V. BLOK & DIAZ HANDEL MAATSCHAPPIJ



Het Salvador Tournooi

BLAUWGELE revanche op de Oranjehemden uitgesteld

JONG-CURACAO dwingt SUBT een gelijkspel af

Willemstad. — In ons geliefd Rijkstadion, waar er toch steeds zoveel eigenaardigheden voordoen, maakte het voetbalminnend publiek gisteren weer een unicum mede, toen zij plotseling de scheidsrechter het terrein zag afkomen en ophouden met fluiten. Het betrof hier scheidsrechter Ringma, die belast was met de leiding van de laatste wedstrijd van het Salvador-tournooi, tussen de finalisten Jong Curacao en S.U.B.T. De wedstrijd had een betrekkelijk spannend verloop, voornamelijk omdat Jong Curacao in de negende minuut, dank zij een doelpunt van linksbuiten Daal, de leiding had genomen.

Tot verbazing van iedereen oefende Jong Curacao ook op dit sterke team van SUBT een lichte druk uit en zij had voor het grootste gedeelte van de eerste helft het beste van het spel. In de 20e minuut van deze eerste helft was het weer bijna raak, toen de voorhoede van Jong Curacao keeper Tweebom al gepasseerd had, maar toch moest toezien hoe het leren monster op het laatste ogenblik door back Canword tot corner werd verwerkt.

Het spel kreeg een fors karakter naargelang deze eerste helft verstreek en de scheidsrechter moest voortdurend voor overtredingen fluiten. Enkele minuten voor de rust beging een Jongcuracaonaar een overtreding en scheidsrechter Ringma kende een vrije trap toe aan SUBT, terwijl hij tegelijkertijd de Jongcuracaonaar waarschuwde. Enkele seconden later beging Carlos Martina van Jong Curacao weer een overtreding, de scheidsrechter floot en wees hem het veld uit. Dit ontlokte een hevige protest, daar het duidelijk was, dat de scheidsrechter een beetje te vlug was geweest met het uitwijzen van de speler. Na de protesten te hebben gehoord van Jong Curacao hield de scheidsrechter zich toch bij zijn beslissing. Carlos Martina moest er uit. Martina wilde er echter niet uit en de minuten verstrekten zonder dat iets gebeurde. Plotseling zag men toen een Jong Curacaonaar naar de scheidsrechter toelopen en hem het veld uitwijzen. De scheidsrechter kwam toen het terrein af en vertikte het verder te fluiten. Er waren andere scheidsrechters aanwezig, die

graag hadden willen fluiten, maar SUBT wilde alleen doorspelen met de heer Ringma als scheidsrechter. Na veel gepraat onder de tribunes met enkele Bondsbestuursleden besloot scheidsrechter Ringma weer zijn scheidsrechterstenu aan te

trekken en verder te fluiten. Enkele minuten nadat de wedstrijd was hervat, ging men weer rusten.

SUBT speelde in de tweede helft tegen de wind in en handhaafde een duidelijk overwicht. Jong Curacao miste zijn elfde man, die natuurlijk niet had kunnen doorspelen. Na ongeveer 20 minuten spelen plaatste rechtsbuiten Heiliger prachtig vanuit een moeilijke positie voor het doel van Jong Curacao, waar linksbuiten Gomez met gemak kon scoren. SUBT vocht toen voor het winnende punt, maar Jong Curacao wist tot het einde toe goed stand te houden.

De wedstrijd eindigde in een gelijkspel, wat toch een zeer goede prestatie was van de Oranjehemden, die woensdag jl. met 1-0 van de SUBT-reserves hadden gewonnen.

Teleurstellend slot van voetbalcompetitie

Oranjestad. — Op zeer teleurstellende wijze werd zaterdagavond de voetbalcompetitie besloten met een wedstrijd tussen de eilandkampioenen R.C.A. en het eerste elftal van Dakota. Nimmer tevoren zag een zo groot publiek een zo uitgesproken slechte wedstrijd.

De eerste helft leverde enkele aardige spelmomenten op. Dakota slaagde er tot ieders verrassing in direct na het begin twee doelpunten te plaatsen. Daarna kwam RCA echter opzetten en kwam de stand op 3-2 in het voordeel van RCA, waarop scheidsrechter Amayo voor rust blies.

Helaas bleek de scheidsrechter niet voor zijn taak berekend te zijn. Hij liep onvoldoende mede en nam daardoor herhaaldelijk de meest vreemde beslissingen. Van partijdigheid viel scheidsrechter Amayo echter niet te beschuldigen en de reactie, welke zijn ongetwijfeld slechte leiding bij Dakota veroorzaakte, was dan ook niet te verdedigen.

Uit protest tegen de leiding ging

Dakota na de rust, toen het zeker werd, dat RCA de overwinning zou behalen, over tot een soort sit-down-staking. De Dakotaspelers weigerden het veld te verlaten, maar speelden evenmin voetbal. De keeper verliet het doel en op allerlei manieren werd het spel opgehouden. Ook thans weer faalde de heer Amayo, die de wedstrijd niet beëindigde, maar het „spel“ liet voortgaan. RCA scoorde

Arubaans Sport Commentaar

nog vele malen en de eindstand werd 11-2 of 12-2 voor RCA.

Het publiek voelde zich terecht voor de gek gehouden en protesteerde op vele manieren. Een deel van het publiek liep het terrein op, nog tijdens het spel en jongentjes speelden tijdens de wedstrijd in en voor het Dakota-doel.

Al met al een zeer treurige wedstrijd, welke een aanfluiting werd voor de voetbalcompetitie.

Het optreden van Dakota valt niet te verontschuldigen en het zou ons niet verbazen, als het AVB-bestuur strenge tuchtmaatregelen neemt. Dakota kan het meer dan onsportieve gedrag niet verontschuldigen met een beroep op het feit, dat het team eerder deze week gevraagd had een andere scheidsrechter aan te wijzen. Hoe onvoldoende en vreemd de leiding ook was, men dient zich, wanneer een wedstrijd eenmaal is begonnen, te onderwerpen aan het gezag van de arbiter.

Tengevolge van deze wedstrijduitslag is het team van San Nicolas Junioren nu sub-kampioen geworden van deze competitie.

Radio-Kelkboom verzorgde op voortreffelijke wijze een ooggetuigenverslag van deze wedstrijd.

San Nicolas. — Namens de leden van de „League of Mary“ wordt vrijdag as. om half 7 een gezongen H. Mis opgedragen in de kerk van de H. Theresia te San Nicolas voor Z. H. Exc. Mgr A. v.d. Veen Zeppenfeldt, uit dankbaarheid voor al het goede Monseigneur deed voor de parochie van San Nicolas in zijn functie van Apostolisch Vicaris van de Nederlandse Antillen.

Het bestuur rekent er op, dat alle leden deze H. Mis zullen bijwonen.

tevens hoogste algemeen gemiddelde, alsook hoogste serie en V. E. Baercke, hoogste gemiddelde 1 partij.

Na de prijsuitreiking bood mevrouw Soerel namens het bestuur van de Biljartbond een ruiker aan de Sportkoningin, een geste, die door haar frog werd geaccepteerd.

De prijzen werden gegeven door de volgende firma's: C.T.C., Wilhelmina-fabriek, Coca Cola, De Jongh's Sporthuis, Music & Sportstore, Britannia Aerated Comp., Viceroy-sigaretten, Kooyman Timmerfabriek, Olivetti-fabriek, Caribbean Sales, Hencar Trading, Curacao Hardware, Mensing & Co. en Moron Sales.

De muziek werd verzorgd door het goed spelende conjunto „El Cristal“ en het quinteto „Los Diamantes“ en die er voor zorgden, dat de dansvloer weldra bezet was. Het feest duurde tot laat in de avond en het bestuur, bestaande uit de heren F. de Haan, Schoop, Goedhart, Boesten, Beeldstroom, Regina, Schob en Verendaal, heeft alle eer van voor deze organisatie.

Ook de „Amigoe“ complimenteert hierbij de bond en de winnaars.

Sportkoningin reikte prijzen uit aan biljartkampioenen

Hato. — In de keurig versierde zaal en patio van het clubgebouw „De West“ werden zaterdagavond onder enorme belangstelling de prijzen uitgereikt aan de winnaars van de persoonlijke kampioenschappen van de biljartbond. Tegen 9 uur opende de ceremoniemeester, tevens leider van de technische commissie, de heer A. Schob, de avond. Hij heette namens de bond alle aanwezigen hartelijk welkom en gaf vervolgens het woord aan de voorzitter F. J. de Haan.

In welgekozen woorden memoreerde deze de loop der wedstrijden en de verschillende moeilijkheden, die door het bestuur werden overwonnen, dank zij de prachtige medewerking van alle deelnemers. Hij deed een beroep om meer donateurs aan te werven, waardoor men t.z.t. een eigen lokaliteit zou kunnen aanschaffen en deze mooie sport ook onder de jeugd gemakkelijk bevorderen. Ook dankte hij in het bij-

zonder de handel door wier gulle medewerking de mooie prijzen konden worden uitgereikt. Hij prees de sportiviteit, die geheest heeft gedurende de wedstrijden.

Hierna sprak de heer Schob en gaf een resumé van de wedstrijden en een nabeschouwing, waarbij duidelijk uitkwam, dat de wedstrijd-gemiddelden, etc., een goed peil hadden. Hij was er dan ook terecht trots op, dat door eendrachtig werken van het bestuur in samenwerking met de leden zulke resultaten zijn bereikt.

Hij nodigde de Sportkoningin Lucille Haseth de prijsuitreiking te verrichten. In welgekozen woorden sprak zij tot de deelnemers, complimenteerde de winnaars en reikte de prijzen uit, aan:

A-klasse: Angel Flores, kampioen, tevens hoogste algemeen gemiddelde V. Fullinck, hoogste gemiddelde 1 partij en Fr. van West, hoogste serie.

B-klasse: E. Schob, kampioen, tevens hoogste algemeen gemiddelde, alsook hoogste serie en C. Specht, hoogste gemiddelde 1 partij.

C-klasse: Ch. O'Neil, kampioen,

AA-KLASSE BASEBALL

CHICAGO verliest in de negende inning van PAMPERO

LUGO de held van de strijd

Willemstad. — Een driehonkslag van Miguel Lugo in het laatste gedeelte van de negende inning, leverde Pampero zondagmorgen een zeer belangrijke overwinning op, welke hen gelijk met Lucky Strike liet op de eerste plaats in de baseballcompetitie. De jongens van Pampero kregen in deze negende inning hun laatste kans om de wedstrijd te redden: zij stonden met 6-7 achter bij de Chicago-jongens. In de negende inning dan kreeg Vic Pieterella een „walk“. Lugo volgde toen met een driehonkslag, welke juist buiten het bereik van de middenvelder viel. Pieterella scoorde de gelijkmaker vanaf het eerste honk. Lugo stationeerde zich op het derde honk en er waren toen geen enkele outs.

Nene Gravenhorst nam toen zijn slagbeurt en toen pitcher Randt voor de tweede maal voor hem opwierp, liet de catcher een hoge bal los, waardoor Lugo gemakkelijk vanaf het derde honk op deze „passball“ kon scoren. Zo verloor Chicago deze wedstrijd, ofschoon het sinds de zesde inning een voorsprong van een run op Pampero had gehad.

Pampero nam in de eerste inning de leiding met twee runs, welke zij scoorde met de hulp van twee fouten, van Chicago. Chicago maakte echter direct daarop in de tweede inning gelijk. Pampero scoorde in de vierde inning drie runs, toen Vic Pieterella een double sloeg en scoorde, nadat er een was uitgemaakt, op een honkslag van Gravenhorst. Weer werd er een Pampero uitgemaakt, maar toen volgde Blume met een driehonkslag, welke Gravenhorst binnenbracht met de tweede run van

de inning. Blume scoorde toen op een honkslag van Olario.

Pampero verloor deze voorsprong van drie runs in de zesde inning toen Chicago viermaal scoorde. Freddy Isenia werd door Chicago in deze inning met vier honkslagen uit de wedstrijd gejaagd. Hij werd vervangen door Marcelino Vos, die later in de negende inning de winnende pitcher zou worden. Pampero stond na zeven innings spelen met 5-7 achter, maar haalde, zoals gezegd, de achterstand in om de wedstrijd te winnen door tweemaal in de negende inning te scoren, nadat zij in de achtste inning met een run een gedeelte van de achterstand had ingehaald.

De winnende pitcher voor Pampero was Marcelino Vos, terwijl Jules Randt, die de gehele wedstrijd voor Chicago opwierp, de verliezer werd. As. zondag wordt deze zeer interessante baseballcompetitie voortgezet met de wedstrijd Three Horses vs. Quisqueya. Three Horses moet as. zondag winnen om gelijk te blijven met Lucky Strike en Bolivar, die er thans beide drie wedstrijden hebben gewonnen en er slechts één hebben verloren.

1 2 3 4 5 6 7 8 9 R H E
Chicago 0 2 0 0 4 1 0 0 7 9 4
Pampero 2 0 3 0 0 0 1 2 8 7 2

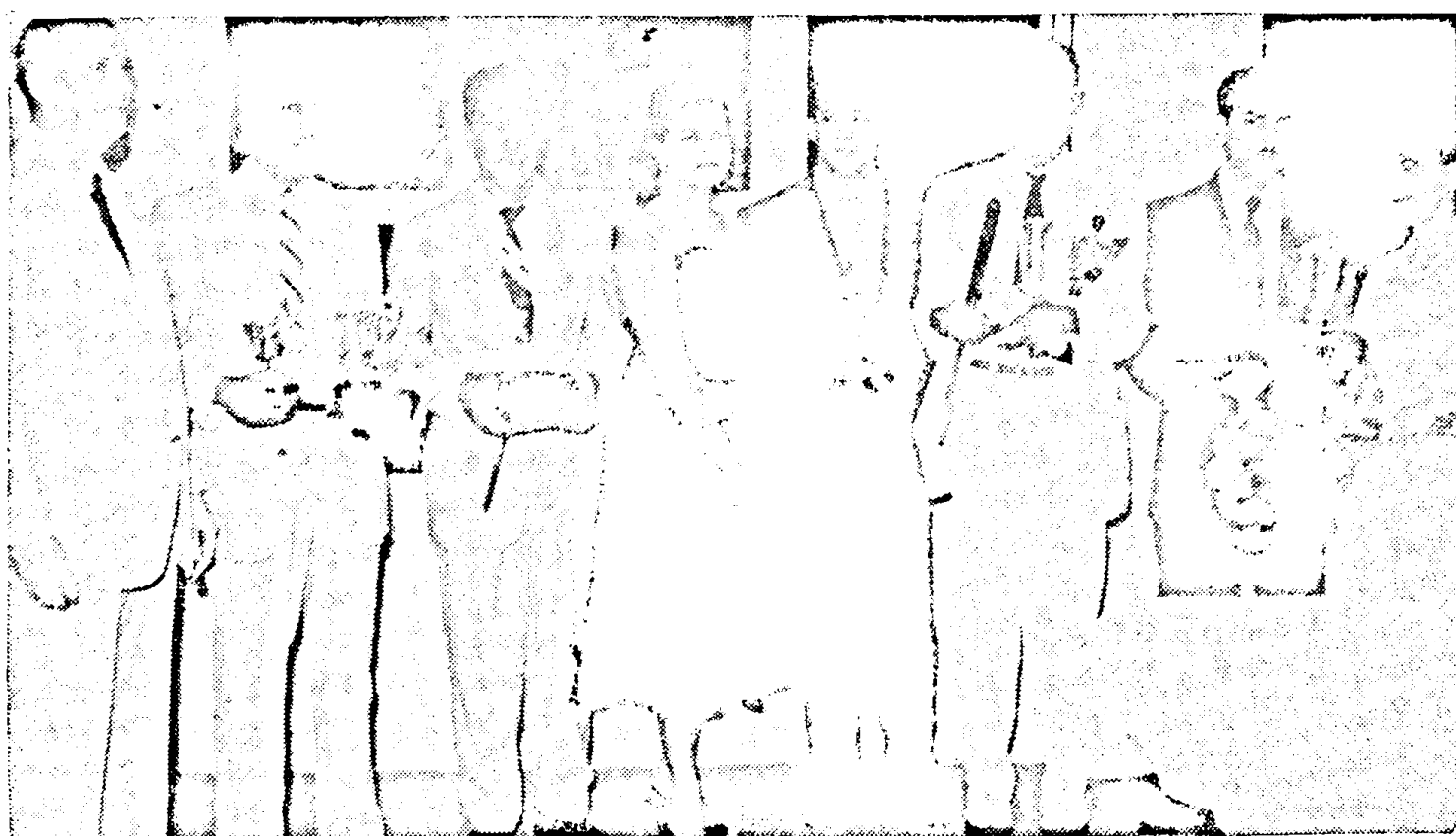
Londen. — Do Sovjet-Unie heeft na de tweede wereldoorlog meer truisers en torpedobootjagers gebouwd dan alle andere landen samen en bezit een steeds groeiende vloot van meer dan vierhonderd duikboten. Dit staat in Jane's Fighting Ships 1956-57, het te Londen uitgegeven standaardwerk over de vlootsterktheden in de gehele wereld. Alleen Amerika is nu nog machtiger dan de Sovjet-Unie wat de marine betreft.

TOCNAANGEVEND IN AIRCONDITIONING!

WESTINGHOUSE

-ELGA- tel.: 23131-12075

Airconditioning kost minder dan U denkt



De groen uit de Curacaose biljartvereniging, geschaard rondom de Sportkoningin, Lucille Haseth, die de kampioenschapsprijzen uitreikt. Van links naar rechts: de heren De Haan, O' Niel en Fullinck, de Sportkoningin, de heren Specht, Schob, Flores en mevrouw Soerel.

VENEZOLAANS 5 Y 6

Andermaal een middag vol verrassingen

Slechts tien cuadros met zes

Een zondag vol verrassingen maar toch met zeer interessante races, maakten zondagmiddag de

Cinco y Seis liefhebbers mede. In de eerste race van de Cinco y Seis, de achtste van het programma, kwam er al een batacazo uit de bus. SILENCIADO won op onverwachte wijze deze race van de favorieten Golango en Polono. Polono werd nummer twee.

In de „segunda valida“ won ER-RANTE met jockey Mendez in een photofinish van de grote favoriet Motorista. Errante werd zelf op het laatste ogenblik als favoriet aanbevolen. Het exemplaar Errante heeft er thans twee races van 1200 meter achter elkaar gewonnen.

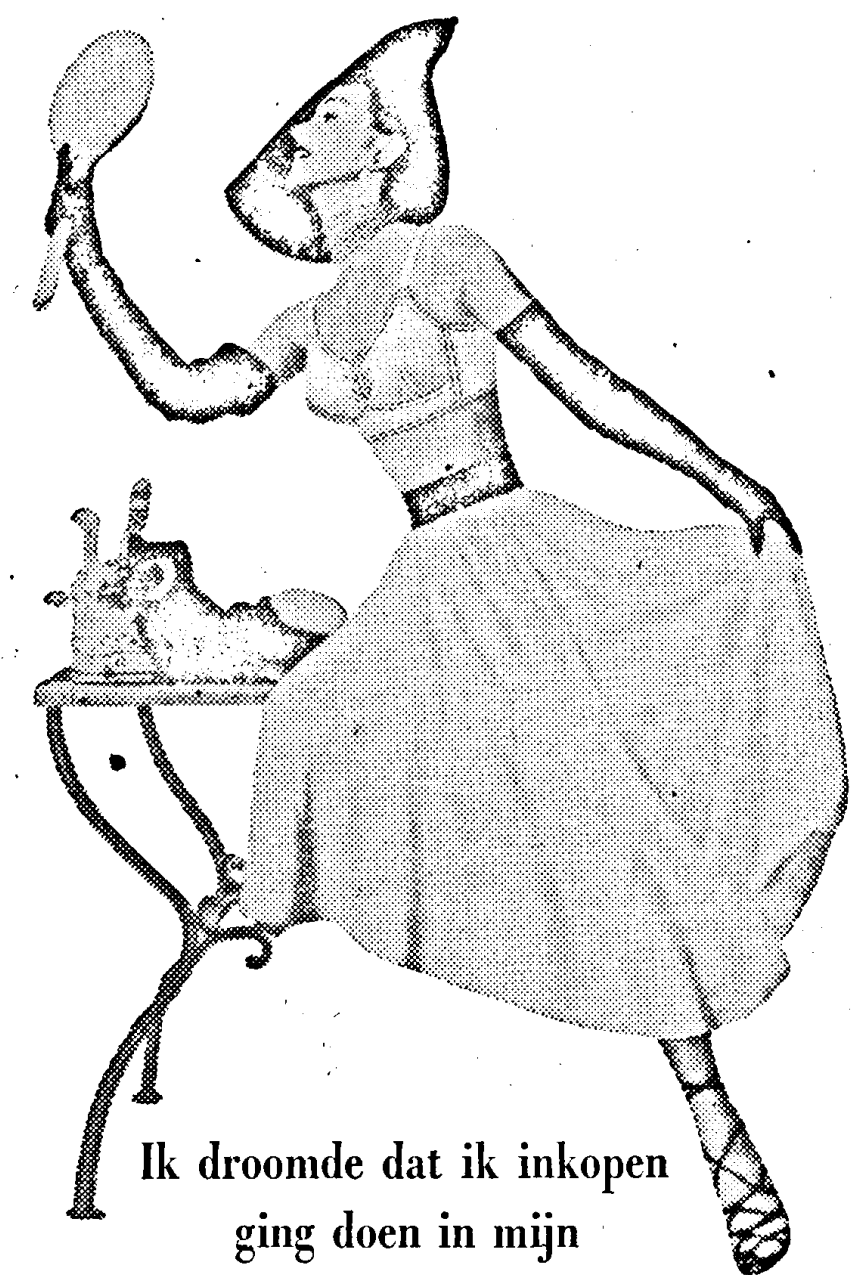
PETARE met jockey B. Moreira en een handicap van 57 kilos, won de derde race, welke geldig was voor de Cinco y Seis. De grote favoriet van deze race Cantanra, breiden door Bustamante, werd geen enkel moment gedurende de race onder de eerste

vier waargenomen. Lujoso van Llave Uno werd nummer twee.

Met een verschil van acht paardelengtes won POTOSI de „cuarta valida“. Liberal kwam als nummer twee binnen. Impertinente en Graciejo van Llave Dos werden uit deze race teruggetrokken. Het exemplaar Prusiano stierf gedurende deze „cuarta valida“.

Cote d'Ivoire, de „fija“ van het programma, verloor in de vijfde race van DESCAMISADO. De winnaar werd bereid door Elacio Peña.

Het exemplaar INFLEXIBLE, dat al eens voor een verrassing in de Cinco y Seis heeft gezorgd, won gisteren weer op onverwachte wijze de laatste race van het programma. Dat het gisteren weer een beetje moeilijk was om de winnende paarden aan te tekenen, bewijst wel het feit, dat men bij de telling slechts 10 cuadros vond met zes winnende paarden. Deze cuadros hadden elk een waarde van 81.511.95 bolivars. Tegelijkertijd vond men 136 cuadros met vijf paarden. Deze waren 3993.95 bolivars waard.



Ik droomde dat ik inkopen ging doen in mijn

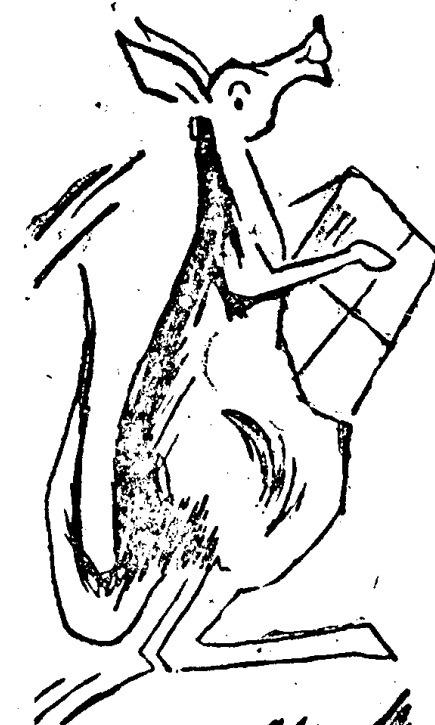
*maidenform brassiere

En met mijn Allo-ette Maidenform aan stonden alle japonnen, die ik aantrok, volmaakt.

Voor een droomfiguur gebruikt dan Maidenform bras. Allo-ette* Maidenform... als hierboven getoond, geeft een sierlijke scheiding en goede steun.

Denkt er aan er is een Maidenform brassiere voor elk figuur. Zij zijn verkrijgbaar in alle goede zaken.

* Reg U.S. Pat. Off.



Uw lading is veilig... met de

GRACE LINE!

Er gaat niets boven de twee „SANTA“-boten, als het gaat om snelle, betrouwbare wekelijkse service! In slechts 6 dagen is Uw lading van New York reeds hier. Gewone en „vrie“ lading krijgen dezelfde expert verzorging. En de Grace Line is een aaneenschakeling van genegegens tijdens Uw vakantie reizen. Heerlijk voedsel, uitstekende accommodatie en onvergelijkelijke service maken Uw reis het prettigste gedeelte van Uw vakantie.

S. E. L. MADURO & SONS, INC.
De Ruyterplein - Tel. 11200 - 11935

Verjongde Klieren — Hernieuwde Kracht Zonder Operatie

Indien U zich oud gevoelt voor Uw tijd, of lijdt aan zenuw-, hersen- of lichaamszwakte, zult Uw nieuw geluk en gezondheid kunnen verkrijgen door een Amerikaanse medische ontdekking, welke de jeugdige kracht en levenslust vlugger herstelt dan klier-operaties. Het is een eenvoudige behandeling thuis in tablet-vorm, ontdoet door een Amerikaanse dokter, volstrekt onschadelijk en gemakkelijk in te nemen, doch het nieuwste en krachtigste versterkingsmiddel, dat aan de wetenschap bekend is. Het werkt onmiddellijk op Uw klieren, zenuwen en vitale organen, vormt nieuw zuiver bloed, en werkt zoo snel, dat U binnen 24 tot 48 uur nieuwe lichaamskracht en sterkte kunt zien en gevoelen. Dank zij zijn natuurlijke invloed op klieren en zenuwen, geeft het vaak een verbaasende verbetering in den karakter, gezins en gezicht.

In deze verbaasende, nieuwe klieren krachthersteller, Vi-Tabs genoemd, wordt gegarandeerd. Zij is door duizenden in Amerika getoetst en beproefd en is daar thans bij alle apothekers verkrijgbaar. Haal nu heden Vi-Tabs bij Uw apotheker. Neemt er een proef mee. Merk de groote verbetering binnen 24 uur op. Neem de volle fles, die 3 dagen duurt, met de stellige garantie, dat U zich vol kracht, energie en levenslust en van 10 tot 20 jaar jonger zult gevoelen, of ge krijgt Uw geld terug tegen het ledige pakje. Een speciale dubbelsterke Vi-Tabs kost weinig en de garantie bestaat.

Vi-Tabs
Herstelt Mannelijkheid en Levenskracht

Russische architect overleden

Warschau. — Lev Rudnev, 71 jaar, ontwerper van het wolkenkrabberig „gebouw van de universiteit van Moskou“ en het „paleis van kultuur“ in Warschau, is overleden.

Voetuitslag in 3 Dagen Genezen

Jeukten, schijnen of branden Uw voeten zoo erg, dat U er bijna gek van wordt? Barst, schijft of bloedt de huid? De wettelijke oorzaak van deze huidtekten is een ziektekiem, die door de gehele wereld verspreid is en met verschillende namen genoemd wordt, zoals Athlete's voet, Singapore schurft, Dhoby-schurft. U raakt deze kwaal niet kwijt, tenzij U de klieren verwijderd. Een nieuwe ontdekking, Nixoderm genaamd, maakt binnen 7 minuten een einde aan de jeuk, doodt de klieren in 24 uur en maakt de huid zachter, glad en raaf in 3 dagen. Nixoderm is een succesrijk, dat het wordt gearandeerd, ook de hardnekkigste gevallen van Duitsland, Puisten, Bloedvianen, Steenpuisten en Ringwormen in het gezicht of op het lichaam te genezen. Zoo niet, geld terug tegen het ledige pakje. Vraakt nu beden Uw apotheker, Nixoderm, de garantie bestaat.

Nixoderm
Tegen Huidziekten



Ter gelegenheid van St. Nicolaas zijn vele winkelstraten extra versierd en tegen de avonden voorzien van feestverlichting. De binnenstad van Den Haag biedt thans een feestelijke aanblik door de groots opgezette verlichting in de straten.